



ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

Αποκάλυψις Ἰησοῦ χριστοῦ, ἦν ἔδωκεν αὐτῷ ὁ Θεὸς δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ, ἀ δεῖ γενέσθαι ἐν τάχει, καὶ ἐσήμανεν ἀποστείλας διὰ τοῦ ἀγγέλου αὐτοῦ τῷ δούλῳ αὐτοῦ Ἰωάννῃ,² ὃς ἐμαρτύρησεν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὅσα ἤιδεν.³ Μακάριος ὁ εἰδεν καὶ ἄτινα εἰσιν καὶ ἄτινα χρῆ γενέσθαι μετὰ ταῦτα καὶ τηροῦντες τὸν λόγον τῆς προφητείας ἡγάρος ἐγγύς.

⁴ Ἰωάννης ταῖς ἑπτὰ ἐκκλησίαις ταῖς ἐν τῇ Ἀσίᾳ· χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπὸ ἡθεοῦ⁵ ὃ ὄντας καὶ ὁ ἦν καὶ ὁ ἐρχόμενος· καὶ — ἀπὸ τῶν ἑπτὰ πνευμάτων ἣ⁶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου αὐτοῦ·⁵ καὶ ἡ ἐστιν ἀπὸ Ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ μάρτυς ὁ πιστός, ὁ πρωτότοκος τῶν νεκρῶν, καὶ ὁ ἄρχων τῶν βασιλέων τῆς γῆς. Τῷ ἀγαπῶντι⁷ ἀγαπήσαντι ἡμᾶς, καὶ λούσαντι ἡμᾶς ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν ἡμῶν ἐν τῷ αἵματι αὐτοῦ·⁶ καὶ ἐποίησεν ἡμᾶς βασιλείαν, ἵερεῖς τῷ θεῷ καὶ πατρὶ αὐτοῦ· αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τὸν αἰώνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.⁷ Ἰδού, ἔρχεται μετὰ τῶν νεφελῶν, καὶ ὄψεται αὐτὸν πᾶς ὄφθαλμός, καὶ οἵτινες αὐτὸν ἐξεκέντησαν· καὶ κόψονται ἐπ' αὐτὸν πᾶσαι αἱ φυλαὶ τῆς γῆς. Ναί, ἀμήν.

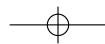
⁸ Ἐγώ εἰμι τὸ Ἀλφα καὶ τὸ Ὡ, λέγει κύριος ὁ θεός, ὃ ὄντας καὶ ὁ ἐρχόμενος, ὁ παντοκράτωρ.

⁹ Ἐγὼ Ἰωάννης, ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν καὶ κοινωνὸς⁸ ἐν τῇ θλίψει καὶ βασιλείᾳ καὶ ὑπομονῇ ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, ἐγενόμην ἐν τῇ νήσῳ τῇ καλούμενῃ Πάτμῳ, διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ χριστοῦ.¹⁰ Ἐγενόμην ἐν πνεύματι ἐν τῇ κυριακῇ ἡμέρᾳ· καὶ ἥκουσα φωνὴν ὅπισω μου μεγάλην ὡς σάλπιγγος,¹¹ λεγούσης, "Ο βλέπεις γράψον εἰς βιβλίον, καὶ πέμψον ταῖς ἑπτὰ ἐκκλησίαις, εἰς Ἔφεσον, καὶ εἰς Σμύρναν, καὶ εἰς Πέργαμον, καὶ εἰς Θυάτειρα, καὶ εἰς Σάρδεις, καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν, καὶ εἰς Λαοδίκειαν.¹² Καὶ ἐκεῖ¹³ ἐπέστρεψα —

συγκοινωνὸς

1.4 θεοῦ ♦ —
1.5 λούσαντι ἡμᾶς ἀπὸ λύσαντι
ἡμᾶς ἐκ τῶν αἰώνων ♦ [τῶν αἰώνων]
1.6 κοινωνὸς ♦ συγκοινωνὸς
1.9 χριστῷ ♦ —

1.9 διὰ τὴν ♦ τὴν
1.9 χριστῷ ♦ —
1.10 φωνὴν ὅπισω μου ♦ ὅπισω μου
φωνὴν
1.12 ἐκεῖ ♦ —





βλέπειν τὴν φωνὴν ἡτις ἐλάλει μετ' ἐμοῦ. Καὶ ἐπιστρέψας εἶδον ἐπτὰ λυχνίας χρυσᾶς,¹³ καὶ ἐν μέσῳ τῶν ἐπτὰ λυχνιῶν νἰὸν ὄμοιον ὑιῷ¹⁴ ἀνθρώπου, ἐνδεδυμένον ποδήρη, καὶ περιεζωσμένον πρὸς τοῖς μαστοῖς ζώνην χρυσῆν.¹⁵ Η δὲ ώστε ἔριον κεφαλὴ αὐτοῦ καὶ αἱ τρίχες λευκαὶ ὡς ἔριον¹⁶ λευκόν, ὡς χιῶν· καὶ οἱ ὄφθαλμοὶ αὐτοῦ ὡς φλὸξ πυρός.¹⁷ καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὄμοιοι χαλκολιβάνῳ, ὡς ἐν καμίνῳ πεπυρωμένοι· καὶ ἡ φωνὴ χειρὶ αὐτοῦ ὡς φωνὴ ὑδάτων πολλῶν.¹⁸ Καὶ ἔχων ἐν τῇ δεξιᾷ¹⁹ αὐτοῦ ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν. Καὶ ὅτε εἶδον αὐτόν, ἔπεσα πρὸς τὸν πόδας αὐτοῦ ὡς νεκρός· καὶ ἔθηκεν²⁰ τὴν δεξιὰν αὐτοῦ²¹ ἐπ' ἐμέ, λέγων, Μή φοβοῦ· ἐγώ εἰμι ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος,²² καὶ ὁ ζῶν, καὶ ἐγενόμην νεκρός, καὶ ἴδού, ζῶν εἰμὶ εἰς τοὺς κλείδας αἰώνας τῶν αἰώνων, ἀμήν· καὶ ἔχω τὰς²³ κλεῖς²⁴ τοῦ θανάτου καὶ τοῦ Ἀδουν.²⁵ Γράψον οὖν ἂ εἶδες, καὶ ἄ εἰσιν, καὶ ὃ μέλλει γίνεσθαι μετὰ ταῦτα·²⁶ τὸ μυστήριον τῶν ἐπτὰ ἀστέρων ὃν εἶδες ἐπὶ τῆς δεξιᾶς μου, καὶ τὰς ἐπτὰ λυχνίας τὰς χρυσᾶς. Οἱ ἐπτὰ ἀστέρες ἄγγελοι τῶν ἐπτὰ ἐκκλησιῶν εἰσίν· καὶ αἱ ἐπτὰ λυχνίαι αἱ²⁷ ἐπτὰ²⁸ λυχνίαι εἰσίν.

2 Τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐφέσῳ ἐκκλησίας γράψον,

Τάδε λέγει ὁ κρατῶν τοὺς ἐπτὰς ἀστέρας ἐν τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ, ὁ περιπατῶν ἐν μέσῳ τῶν ἐπτὰ λυχνιῶν τῶν χρυσῶν.²⁹ Οἶδα τὰ ἔργα σου, καὶ τὸν κόπον σου, καὶ τὴν ὑπομονὴν σου, καὶ ὅτι οὐ δύνῃ βαστάσαι κακούς, καὶ ἐπείρασας τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς ἀποστόλους εἶναι καὶ οὐκ εἰσίν, καὶ εὑρες ἐβάστασας³⁰ καὶ³¹ ὑπομονὴν³² ἔχεις, καὶ ἐβάστασας³³ διὰ τὸ³⁴ αλλαγῆς³⁵ μου καὶ οὐκ ἐκοπίασας.³⁶ Ἐλλὰ³⁷ ἔχω κατὰ σοῦ, ὅτι τὴν ἀγάπην σου τὴν πρώτην ἀφῆκας.³⁸ Μνημόνευε οὖν πόθεν ἐκπέπτωκας³⁹ πέπτωκας,⁴⁰ καὶ μετανόησον, καὶ τὰ πρῶτα ἔργα ποίησον· εἰ δὲ μή, ἔρχομαι⁴¹ σοι ταχύ, καὶ κινήσω τὴν λυχνίαν σου ἐκ τοῦ τόπου αὐτῆς, ἐὰν μὴ μετανοήσῃς.⁴² Άλλὰ τοῦτο⁴³ ἔχεις, ὅτι

1.13 ἐπτὰ ♦ —

1.13 ὑιῷ ♦ νἰὸν

1.13 χρυσῆν ♦ χρυσᾶν

1.15 πεπυρωμένοι ♦ πεπυρωμένης

1.16 αὐτὸν χειρὶ ♦ χειρὶ αὐτοῦ

1.18 ἀμήν ♦ —

1.19 γίνεσθαι ♦ γενέσθαι

1.20 ὕν ♦ οὖς

2.2 κόπον σου ♦ κόπον

2.2 εἶναι ♦ —

2.3 οὐκ ἐκοπίασας ♦ οὐ κεκοπίακες

2.4 ἀφῆκας ♦ ἀφῆκες

2.5 ταχύ ♦ —





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

2.7 - 2.17

μισεῖς τὰ ἔργα τῶν Νικολαϊτῶν, ἀ κάγῳ μισῷ. ⁷ Ο ἔχων οὓς
ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. Τῷ νικῶντι
δώσω αὐτῷ φαγεῖν ἐκ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς, ὃ ἐστιν ἐν τῷ μέσῳ τοῦ παραδείσου

^{παραδείσῳ} τοῦ θεοῦ μου.

⁸ Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Σμύρνῃ ἐκκλησίας γράψον,

Τάδε λέγει ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ὃς ἐγένετο νεκρὸς καὶ
ἔζησεν. ⁹ Οἶδά σου τὰ ἔργα καὶ τὴν θλίψιν καὶ τὴν πτωχείαν,
ἀλλὰ πλούσιος εἰ· καὶ τὴν βλασφημίαν ἐκ τῶν λεγόντων —
Ίουδαίους εἶναι ἑαυτούς, καὶ οὐκ εἰσίν, ἀλλὰ συναγωγὴ τοῦ
Σατανᾶ. ¹⁰ Μηδὲν φοβοῦ ἂ μέλλεις παθεῖν. ¹¹ ίδού, δή μέλλει πάσχειν | —
βαλεῖν ὁ διάβολος ἐξ ύμῶν εἰς φυλακήν, ἵνα πειρασθῆτε· καὶ
ἔξετε θλίψιν ἡμερῶν ¹² δέκα. Γίνου πιστὸς ὅχρι θανάτου, καὶ ἡμέρας
δώσω σοι τὸν στέφανον τῆς ζωῆς. ¹¹ Ο ἔχων οὓς ἀκουσάτω τί
τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις. Ο νικῶν οὐ μὴ ἀδικηθῇ ἐκ
τοῦ θανάτου τοῦ δευτέρου.

¹² Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Περγάμῳ ἐκκλησίας γράψον,

Τάδε λέγει ὁ ἔχων τὴν ῥομφαίαν τὴν δίστομον τὴν ὀξεῖαν.
¹³ Οἶδα τὰ ἔργα σου καὶ ποῦ κατοικεῖς, ὅπου ὁ Θρόνος τοῦ
Σατανᾶ· καὶ κρατεῖς τὸ ὄνομά μου, καὶ οὐκ ἡρνήσω τὴν πίστιν
μου ἐν ταῖς ἡμέραις ἐν αἷς ¹⁴ Ἀντίπας ὁ μάρτυς μου, ὁ πιστός, ὃς αἵς
ἀπεκτάνθη παρ' ύμῖν, ὅπου ὁ Σατανᾶς κατοικεῖ. ¹⁴ Ἄλλο ¹⁵ ἔχω αλλὰ
κατὰ σοῦ ὀλίγα, ὅτι ἔχεις ἐκεῖ κρατοῦντας τὴν διδαχὴν
Βαλαάμ, ὃς ἐδίδαξεν τὸν Βαλάκ βαλεῖν σκάνδαλον ἐνώπιον
τῶν υἱῶν Ἰσραὴλ, ¹⁶ καὶ φαγεῖν ¹⁷ εἰδωλόθυτα καὶ πορνεῦσαι. φαγεῖν
Οὕτως ἔχεις καὶ σὺ κρατοῦντας τὴν διδαχὴν τῶν ¹⁸ —
Νικολαϊτῶν ὄμοιώς. ¹⁶ Μετανόησον ¹⁹ οὖν. ²⁰ εἰ δὲ μή, ἔρχομαί σοι —
ταχύ, καὶ πολεμήσω μετ' αὐτῶν ἐν τῇ ῥομφαίᾳ τοῦ στόματός
μου. ²¹ Ο ἔχων οὓς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς
ἐκκλησίαις. Τῷ νικῶντι δώσω αὐτῷ φαγεῖν ²² τοῦ μάννα τοῦ φαγεῖν ἀπὸ
κεκρυμμένου, καὶ δώσω αὐτῷ ψῆφον λευκήν, καὶ ἐπὶ τὴν
ψῆφον ὄνομα κατινὸν γεγραμμένον, ὃ οὐδεὶς οἶδεν εἰ μὴ ὁ
λαμβάνων.

2.7 μου • —
2.9 τὰ ἔργα καὶ • —
2.10 παθεῖν • πάσχειν
2.10 δή • —
2.10 βαλεῖν • βάλλειν
2.13 τὰ ἔργα σου καὶ • —
2.13 ἐν ταῖς • καὶ ἐν ταῖς

2.13 ἐν αἷς • —
2.13 ὃς • μου ὃς
2.14 ἐδίδαξεν τὸν • εδίδασκεν τῷ
2.14 καὶ φαγεῖν • φαγεῖν
2.15 τῶν • [τῶν]
2.17 φαγεῖν • —





¹⁸ Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Θυατείροις ἐκκλησίας γράψον,

Τάδε λέγει ὁ νιὸς τοῦ θεοῦ, ὁ ἔχων τοὺς ὄφθαλμοὺς αὐτοῦ
ώς φλόγα πυρός, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὅμοιοι χαλκολιβάνῳ·

¹⁹ Οἶδά σου τὰ ἔργα, καὶ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πίστιν καὶ τὴν
διακονίαν καὶ τὴν ὑπομονήν σου, καὶ τὰ ἔργα σου, τὰ ἔσχατα
αλλὰ πλειόνα τῶν πρώτων. ²⁰ Ὅτι Ἄλλος ἔχω κατὰ σοῦ ὅτι ἀφεῖς τὴν
γυναῖκά σοῦ Ἱεζάβελ, ἡ λέγει ἐαυτὴν προφῆτιν, καὶ διδάσκει
καὶ πλαινᾶ τοὺς ἐμοὺς δούλους πορνεῦσαι καὶ φαγεῖν
εἰδωλόθυτα. ²¹ Καὶ ἐδωκα αὐτῇ χρόνον ἵνα μετανοήσῃ, καὶ οὐ
θέλει μετανοήσαι ἐκ τῆς πορνείας αὐτῆς. ²² Ἰδού, βάλλω
αὐτὴν εἰς κλίνην, καὶ τοὺς μοιχεύοντας μετ' αὐτῆς εἰς θλίψιν
μεγάλην, ἐὰν μὴ μετανοήσωσιν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῆς. ²³ Καὶ τὰ
τέκνα αὐτῆς ἀποκτενῶ ἐν θανάτῳ· καὶ γνώσονται πᾶσαι αἱ
ἐκκλησίαι ὅτι ἐγὼ εἰμι ὁ ἐρευνῶν νεφροὺς καὶ καρδίας· καὶ
δῶσω ὑμῖν ἐκάστῳ κατὰ τὰ ἔργα ὑμῶν. ²⁴ Υμῖν δὲ λέγω, τοῖς
λοιποῖς τοῖς ἐν Θυατείροις, ὅσοι οὐκ ἔχουσιν τὴν διδαχὴν
ταύτην, οἵτινες οὐκ ἔγνωσαν τὰ βαθέα τοῦ Σατανᾶ, ὡς
λέγουσιν, οὐ βάλλω ἐφ' ὑμᾶς ἄλλο βάρος. ²⁵ Πλὴν δὲ ἔχετε
κρατήσατε, ἄχρι οὗ ἀν ἥξω. ²⁶ Καὶ ὁ νικῶν καὶ ὁ τηρῶν ἄχρι
τέλους τὰ ἔργα μου, δῶσω αὐτῷ ἐξουσίαν ἐπὶ τῶν ἐθνῶν·
²⁷ καὶ ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ῥάβδῳ σιδηρῷ· ὡς τὰ σκεύη τὰ
κεραμικά, συντριβήσεται· ὡς κάγῳ εἴληφα παρὰ τοῦ πατρός
μου. ²⁸ καὶ δῶσω αὐτῷ τὸν ἀστέρα τὸν πρωτόν. ²⁹ ὁ ἔχων οὓς
ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

3 Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Σάρδεσιν ἐκκλησίας γράψον,

Τάδε λέγει ὁ ἔχων τὰ ἐπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ καὶ τοὺς
καὶ ζῆς ἐπτὰ ἀστέρας· Οἶδά σου τὰ ἔργα, ὅτι ὄνομα ἔχεις Ὅτι ζῆς,¹ καὶ
στήριξον = τηρησον = νεκρὸς εἰ. ² Γίνου γρηγορῶν, καὶ τὸ στήρισον τὰ λοιπὰ ἀ
ἔμελλον = ἔμελλες = ἀποβάλλειν· οὐ γὰρ εὔρηκά σου τὰ ἔργα
ἡμελλες = πεπληρωμένα ἐνώπιον τοῦ θεοῦ μου. ³ Μνημόνευε οὖν πῶς
— εἴληφας καὶ ἱκουσας, καὶ τίρει,¹ καὶ μετανόησον. Εὰν οὖν μὴ
γνώσῃ γρηγορήσῃς, ἥξω ἐπί σε ὡς κλέπτης, καὶ οὐ μὴ γνῶς¹ ποίαν

2.20 Ἄλλος • Ἄλλα

2.20 σοῦ Ἱεζάβελ ἡ λέγει • Ἱεζάβελ ἡ λέγουσα

2.23 ἐρευνῶν • ἐραυνῶν

2.25 ἄχρι • ἄχρι[ς]

2.27 συντριβήσεται • συντρίβεται

3.2 ἔμελλες ἀποβάλλειν • ἔμελλον ἀποθανεῖν

3.3 ἐπί σε ὡς • ὡς



ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

3.4 - 3.16

ώραν ἥξω ἐπί σε.⁴ Ἄλλ' ὀλίγα ἔχεις ὄνόματα ἐν Σάρδεσιν, ἢ
οὐκ ἐμόλυναν τὰ ἴματια αὐτῶν· καὶ περιπατήσουσιν μετ' ἐμοῦ
ἐν λευκοῖς, ὅτι ἄξιοί εἰσιν.⁵ Ο νικῶν, οὗτος περιβαλεῖται ἐν
ἱματίοις λευκοῖς· καὶ οὐ μὴ ἔξαλείψω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκ τῆς
βίβλου τῆς ζωῆς, καὶ ὁμολογήσω τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐνώπιον τοῦ
πατρός μου, καὶ ἐνώπιον τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ.⁶ Ο ἔχων οὓς
ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

⁷ Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Φιλαδελφείᾳ ἐκκλησίας γράψον,

Τάδε λέγει ὁ ἄγιος, ὁ ἀληθινός, ὁ ἔχων τὴν κλεῦν τοῦ Γαυίδ,⁷ ΔΔΔ
ὁ ἀνοίγων καὶ οὐδεὶς κλείσει Γαύτην, εἴ μη ὁ ἀνοίγων⁷ καὶ
οὐδεὶς ἀνοίξει.⁸ Οἶδά σου τὰ ἔργα· ἰδού, δέδωκα ἐνώπιόν σου
θύραν ἀνεῳγμένην, ἵνα οὐδεὶς δύναται κλεῖσαι αὐτήν, ὅτι
μικρὸν ἔχεις δύναμιν, καὶ ἐτήρησάς μου τὸν λόγον, καὶ οὐκ
ἡρνήσω τὸ ὄνομά μου.⁹ Ἰδού, δίδωμι ἐκ τῆς συναγωγῆς τοῦ
Σατανᾶ, τῶν λεγόντων ἑαυτοὺς Ἰουδαίους εἶναι, καὶ οὐκ εἰσίν,
ἀλλὰ ψεύδονται· ἰδού, ποιήσω αὐτοὺς ἵνα ἥξωσιν καὶ
προσκυνήσωσιν ἐνώπιον τῶν ποδῶν σου, καὶ γνῶσιν Γότι¹⁰ ὅτι ἐγὼ
ἡγάπησά σε.¹⁰ Οτι ἐτήρησας τὸν λόγον τῆς ὑπομονῆς μου,
κάγω σε τηρήσω ἐκ τῆς ὡρας τοῦ πειρασμοῦ, τῆς μελλούσης
ἔρχεσθαι ἐπὶ τῆς οἰκουμένης ὅλης, πειράσαι τοὺς
κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς.¹¹ Ἐρχομαι ταχύ· κράτει ὁ ἔχεις, ἵνα
μηδεὶς λάβῃ τὸν στέφανόν σου.¹² Ο νικῶν, ποιήσω αὐτὸν
στύλον ἐν τῷ ναῷ τοῦ θεοῦ μου, καὶ ἔξω οὐ μὴ ἔξελθῃ ἔτι, καὶ
γράψω ἐπ' αὐτὸν τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ μου, καὶ τὸ ὄνομα τῆς
πόλεως τοῦ θεοῦ μου, τῆς καινῆς Ἱερουσαλήμ, ἷ καταβαίνει
Γέκ¹³ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ μου, καὶ τὸ ὄνομά μου τὸ¹⁴ ἀπὸ | τὸ
καινόν.¹³ Ο ἔχων οὓς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς
ἐκκλησίαις.

¹⁴ Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Λαοδικείᾳ ἐκκλησίας γράψον,

Τάδε λέγει ὁ Ἅμήν, ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς καὶ ἀληθινός, ἷ ὀρχὴ
τῆς κτίσεως τοῦ θεοῦ.¹⁵ Οἶδά σου τὰ ἔργα, ὅτι οὕτε ψυχρὸς εἰ
οὕτε ζεστός· ὅφελον ψυχρὸς ἥς ἷ ζεστός.¹⁶ Οὕτως ὅτι χλιαρὸς

3.4	Ἄλλ' ὀλίγα ἔχεις • Ἄλλα ἔχεις ὅλιγα	3.8	ἀνεῳγμένην • ἡνεῳγμένην
3.5	οὗτος • οὕτως	3.9	δίδωμι • δίδω
3.7	τοῦ —	3.9	ἥξωσιν καὶ προσκυνήσωσιν •
3.7	αὐτὴν εἴ μη ὁ ἀνοίγων • καὶ κλείων	3.9	ἥξουσιν καὶ προσκυνήσουσιν
3.7	ἀνοίξει • ἀνοίγει	3.12	ἡγάπησά • ἐγώ ἡγάπησά καταβαίνει • καταβαίνουσα





εῖ, καὶ οὐ ζεστὸς οὕτε ψυχρός, μέλλω σε ἐμέσαι ἐκ τοῦ στόματός μου.¹⁷ Οτι λέγεις, Πλούσιός εἰμι, καὶ πεπλούτηκα, καὶ οὐδενὸς χρείαν ἔχω, καὶ οὐκ οἶδας ὅτι σὺ εἶ ὁ ταλαίπωρος καὶ ὁ ἐλεεινὸς καὶ πτωχὸς καὶ τυφλὸς καὶ γυμνός.¹⁸ συμβουλεύω σοι ἀγοράσαι χρυσίον παρ' ἐμοῦ πεπυρωμένον ἐκ πυρός, ἵνα πλουτήσῃς, καὶ ίμάτια λευκά, ἵνα περιβάλῃ, καὶ κολλούριον μὴ φανερωθῆ ἡ αἰσχύνη τῆς γυμνότητός σου· καὶ ¹⁹κολλύριον¹ ἔγχρισον ²ἵνα ἐγχρίσῃ³ τοὺς ὄφθαλμούς σου, ἵνα βλέπῃς. ¹⁹Ἐγὼ ὅσους ζήλευε ἐὰν φιλῶ, ἐλέγχω καὶ παιδεύω. ⁴ζήλωσον¹ οὖν καὶ μετανόησον.²⁰ Ἰδού, ἔστηκα ἐπὶ τὴν θύραν καὶ κρούω· ἐάν τις ἀκούσῃ τῆς φωνῆς μου, καὶ ἀνοίξῃ τὴν θύραν, καὶ εἰσελεύσομαι πρὸς αὐτόν, καὶ δειπνήσω μετ' αὐτοῦ, καὶ αὐτὸς μετ' ἐμοῦ.²¹ Ο νικῶν, δώσω αὐτῷ καθίσαι μετ' ἐμοῦ ἐν τῷ θρόνῳ μου, ὡς κάγῳ ἐνίκησα, καὶ ἐκάθισα μετὰ τοῦ πατρός μου ἐν τῷ θρόνῳ αὐτοῦ.²² Ο ἔχων οὓς ἀκουσάτω τί τὸ πνεῦμα λέγει ταῖς ἐκκλησίαις.

4 Μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ίδού, θύρα ἀνεῳγμένη ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἡ φωνὴ ἡ πρώτη ἣν ἥκουσα ὡς σάλπιγγος λέγουσα λαλούστης μετ' ἐμοῦ, ¹λέγων¹ Ἄναβα ὅδε, καὶ δείξω σοι ἂ δεῖ γενέσθαι μετὰ ταῦτα.² ²Καὶ³ εὐθέως ἐγενόμην ἐν πνεύματι· τοῦ θρόνου καὶ ίδού, θρόνος ἔκειτο ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ ⁴τὸν θρόνον¹ καθήμενος,³ ὅμοιος ὄράσει λίθῳ ιάσπιδι καὶ σαρδίῳ· καὶ ἵρις κυκλόθεν τοῦ θρόνου ⁵ὅμοιώς¹ ὄρασις σμαραγδίνων.¹ ⁴Καὶ καὶ κυκλόθεν τοῦ θρόνου θρόνοι ⁶εἴκοσι τέσσαρες¹ καὶ ἐπὶ τοὺς θρόνους τοὺς ⁷εἴκοσι τέσσαρας¹ πρεσβυτέρους καθημένους, περιβεβλημένους ἐν ίματίοις λευκοῖς, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν στεφάνους χρυσοῦν.⁵ Καὶ ἐκ τοῦ θρόνου ἐκπορεύονται ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ βρονταί. Καὶ ἐπτὰ λαμπάδες πυρὸς καιόμεναι ἐνώπιον τοῦ θρόνου αὐτοῦ, αἱ εἰσιν ἐπτὰ πνεύματα τοῦ θεοῦ· ⁶καὶ ἐνώπιον τοῦ θρόνου ὡς θάλασσα ὑαλίνη, ὅμοια κρυστάλλῳ. Καὶ ἐν μέσῳ τοῦ θρόνου καὶ κύκλῳ τοῦ θρόνου

3.16 οὐ ♦ οὔτε		εἰσελεύσομαι
3.17 Πλούσιός ♦ ὅτι Πλούσιος	4.1	ἀνεῳγμένη ♦ ἀνεῳγμένη
3.17 οὐδενὸς ♦ οὐδὲν	4.2	Καὶ εὐθέως ♦ Εὐθέως
3.17 ὁ ἐλεεινὸς ♦ ἐλεεινὸς	4.3	ὅμοιος ♦ καὶ ὁ καθήμενος ὅμοιος
3.18 χρυσίον παρ' ἐμοῦ ♦ παρ' ἐμοῦ	4.3	ὅμοιῶς ♦ ὅμοιος
χρυσίον	4.3	ὄρασις σμαραγδίνων ♦ ὄράσει
3.18 κολλύριον ♦ κολλύριον		σμαραγδίνω
3.18 ἵνα ἐγχρίσῃ ♦ ἐγχρίσαι	4.4	θρόνοι ♦ θρόνους
3.19 ζήλωσον ♦ ζήλευε	4.4	θρόνους τοὺς ♦ θρόνους
3.20 καὶ εἰσελεύσομαι ♦ [καὶ]	4.5	αὐτοῦ αἱ εἰσιν ♦ ἃ εἰσιν τὰ





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

4.7 - 5.6

τέσσαρα ζῷα γέμοντα ὄφθαλμῶν ἔμπροσθεν καὶ ὅπισθεν.

⁷ Καὶ τὸ ζῷον τὸ πρῶτον ὄμοιον λέοντι, καὶ τὸ δεύτερον ζῷον ὄμοιον μόσχῳ, καὶ τὸ τρίτον ζῷον ἔχον πρόσωπον ἀνθρώπου, ^γ [τὸ πρόσωπον ὡς ἄνθρωπος τέταρτον | — αὐτῶν ἔχον

καὶ τὸ τέταρτον ζῷον¹ ὄμοιον ἀετῷ πετομένῳ. ⁸ Καὶ τὰ² τέσσαρα ζῷα, ἐν καθ’ ἐν τέχον³ ἀνὰ πτέρυγας ἔξι κυκλόθεν, καὶ ἔσωθεν γέμουσιν ὄφθαλμῶν, καὶ ἀνάπαυσιν οὐκ ἔχουσιν ἡμέρας καὶ νυκτός, λέγοντες, ⁴ Ἀγιος, ἄγιος, ἄγιος,⁵ κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ὃ ἦν καὶ ὃ ὠν καὶ ὃ ἐρχόμενος. ⁶ Καὶ ὅταν δῶσιν τὰ ζῷα δόξαν καὶ τιμὴν καὶ εὐχαριστίαν τῷ καθημένῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου, τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων,⁷ πεσοῦνται οἱ εἴκοσι τέσσαρες⁸ πρεσβύτεροι ἐνώπιον τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου, καὶ προσκυνήσουσιν τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, καὶ βαλοῦσιν τοὺς στεφάνους αὐτῶν ἐνώπιον τοῦ θρόνου, λέγοντες, ⁹ Ἀξιος εἶ, ὁ κύριος καὶ ὁ θεὸς ἡμῶν, ὁ ἄγιος, λαβεῖν τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν καὶ τὴν δύναμιν· ὅτι σὺ ἔκτισας πάντα,¹⁰ καὶ διὸ τὸ θέλημά σου ἥσαν¹¹ τὰ πάντα | εἰσὶν καὶ ἐκτίσθησαν.

5 Καὶ εἶδον ἐπὶ τὴν δεξιὰν τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου βιβλίον γεγραμμένον ἔσωθεν καὶ ἔξωθεν, κατεσφραγισμένον σφραγίσιν ἐπτά. ² Καὶ εἶδον ἄγγελον ἰσχυρὸν κηρύσσοντα ἐν φωνῇ μεγάλῃ, Τίς ἄξιός ἐστιν ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον, καὶ λῦσαι τὰς σφραγίδας αὐτοῦ; ³ Καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω,¹ οὔτε ἐπὶ² τῆς γῆς, οὔτε ὑποκάτω³ [— | οὐδὲ ἐπὶ | οὐδὲ ὑποκάτω τῆς γῆς, ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον, οὔτε βλέπειν αὐτό. ⁴ Καὶ ἐγὼ ἔκλαιον πολύ, ὅτι οὐδεὶς ἄξιος εὐρέθη ἀνοῖξαι τὸ βιβλίον, οὔτε βλέπειν αὐτό. ⁵ Καὶ εἶς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων λέγει μοι, Μὴ κλαίε· ίδού, ἐνίκησεν ὁ λέων ὁ ἐκ τῆς φυλῆς Ἰούδα, ἡ ρίζα Γαύιδ,⁶ ὁ ἀνοίγων⁷ τὸ βιβλίον καὶ τὰς ἐπτὰ σφραγίδας αὐτοῦ. ⁸ Καὶ εἶδον ἐν μέσῳ τοῦ θρόνου καὶ τῶν τεσσάρων ζῷων, καὶ ἐν μέσῳ τῶν πρεσβυτέρων, ἀρνίον ἐστηκός ὡς ἐσφαγμένον, ἔχον κέρατα ἐπτὰ καὶ ὄφθαλμους ἐπτά, ἢ εἰσιν τὰ ἐπτὰ πνεύματα

4.7 ἔχον ♦ ἔχων τὸ
4.7 ἀνθρώπου ♦ ὡς ἀνθρώπου
4.8 ἔχον ♦ αὐτῶν ἔχων
4.9 δῶσιν ♦ δῶσουσιν
4.9 τοῦ θρόνου ♦ τῷ θρόνῳ
4.11 ὁ ἄγιος ♦ —
4.11 πάντα ♦ τὰ πάντα
5.1 ἔξωθεν ♦ ὅπισθεν
5.2 ἐστιν ♦ —

5.3 ἄνω ♦ —
5.3 οὔτε ἐπὶ ♦ οὐδὲ ἐπὶ¹
5.3 οὔτε ὑποκάτω ♦ οὐδὲ ὑποκάτω
5.4 ἐγώ ♦ —
5.5 ὁ ἀνοίγων ♦ ἀνοῖξαι
5.6 ἔχον ♦ ἔχων
5.6 ἡ ♦ οἵ
5.6 τὰ ἐπτὰ ♦ τὰ [ἐπτὰ]





τοῦ θεοῦ ἀποστελλόμενα εἰς πᾶσαν τὴν γῆν.⁷ Καὶ ἥλθεν, καὶ εἴληφεν ἐκ τῆς δεξιᾶς τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου.⁸ Καὶ ὅτε ἔλαβεν τὸ βιβλίον, τὰ τέσσαρα ζῷα καὶ οἱ ἑικοσι τέσσαρες⁹ πρεσβύτεροι ἔπεσον ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου, ἔχοντες ἔκαστος κιθάραν,¹⁰ καὶ φιάλας χρυσᾶς γεμούσας θυμιαμάτων, αἵ εἰσιν αἱ προσευχαὶ¹¹ τῶν ἀγίων.⁹ Καὶ ἄδουσιν φόδην καινήν, λέγοντες, "Ἄξιος εἶ λαβεῖν τὸ βιβλίον, καὶ ἀνοίξαι τὰς σφραγίδας αὐτοῦ· ὅτι ἐσφάγης, καὶ ἡγόρασας τῷ θεῷ ἡμᾶς ἐν τῷ αἵματί σου ἐκ πάσης φυλῆς καὶ γλώσσης καὶ λαοῦ καὶ ἔθνους,¹⁰ καὶ ἐποίησας αὐτοὺς τῷ θεῷ ἡμῶν βασιλεῖς καὶ ιερεῖς, καὶ βασιλεύσουσιν ἐπὶ τῆς γῆς.¹¹ Καὶ εἶδον, καὶ ἤκουσα ὡς φωνὴν ἀγγέλων πολλῶν κύκλῳ τοῦ θρόνου καὶ τῶν ζῴων καὶ τῶν πρεσβυτέρων· καὶ ἦν ὁ ἀριθμὸς αὐτῶν μυριάδες μυριάδων, καὶ χιλιάδες χιλιάδων,¹² λέγοντες φωνῇ μεγάλῃ, "Ἄξιόν ἐστιν τὸ ἀρνίον τὸ ἐσφαγμένον λαβεῖν τὴν δύναμιν καὶ τὸν¹³ πλοῦτον καὶ σοφίαν καὶ ἰσχὺν καὶ τιμὴν καὶ δόξαν καὶ εὐλογίαν.¹³ Καὶ πᾶν κτίσμα¹⁴ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ ὑποκάτω τῆς γῆς, καὶ ἐπὶ τῆς θαλάσσης¹⁵ ἐστίν,¹⁶ καὶ τὰ ἐν αὐτοῖς, πάντας ἤκουσα λέγοντας, Τῷ καθημένῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου καὶ τῷ ἀρνίῳ ἡ εὐλογία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἄμήν.¹⁴ Καὶ τὰ τέσσαρα ζῷα¹⁷ λέγοντα¹⁸ τὸ Ἀμήν. Καὶ οἱ πρεσβύτεροι ἔπεσον, καὶ προσεκύνησαν.

6 Καὶ εἶδον ὅτι ἤνοιξεν τὸ ἀρνίον μίαν ἐκ τῶν ἐπτὰ σφραγίδων, καὶ ἤκουσα ἐνὸς ἐκ τῶν τεσσάρων ζῷων — | εἶδον καὶ¹⁹ λέγοντος, ὡς φωνὴ βροντῆς, "Ἐρχου²⁰ καὶ ἴδε."²¹ Καὶ²² ἴδού,²³ ἵππος λευκός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν ἔχων τόξον· καὶ ἐδόθη αὐτῷ στέφανος, καὶ ἐξῆλθεν νικῶν, καὶ ἵνα νικήσῃ.

³ Καὶ ὅτε ἤνοιξεν τὴν δευτέραν σφραγίδα, ἤκουσα τοῦ δευτέρου ζῷου λέγοντος, "Ἐρχου.²⁴ Καὶ ἐξῆλθεν ἄλλος ἵππος πυρός²⁵ καὶ τῷ καθημένῳ ἐπ'²⁶ αὐτὸν ἐδόθη αὐτῷ λαβεῖν τὴν

5.6	ἀποστελλόμενα • ἀπεσταλμένοι	5.13	Ἄμήν • —
5.8	ἔπεσον • ἔπεσαν	5.14	λέγοντα • ἔλεγον
5.8	προσευχαὶ • αἱ προσευχαὶ	5.14	τὸ • —
5.9	ἡμᾶς • —	5.14	ἔπεσον • ἔπεσαν
5.10	βασιλεῖς • βασιλείαν	6.1	ὅτι • ὅτε
5.11	ώς • —	6.1	καὶ ἴδε • —
5.12	τὸν • —	6.2	ἴδον • εἶδον καὶ ἴδου
5.13	ἐστίν • —	6.3	δευτέραν σφραγίδα • σφραγίδα
5.13	αὐτοῖς, πάντας • αὐτοῖς πάντα,		τὴν δευτέραν
5.13	τοῦ θρόνου • τῷ θρόνῳ	6.4	πυρός • πυρρός





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

6.5 - 6.14

εἰρήνην ἐκ τῆς γῆς, ἵνα ἀλλήλους σφάξωσιν· καὶ ἐδόθη αὐτῷ μάχαιρα μεγάλη.

⁵ Καὶ ὅτε ἤνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν τρίτην, ἥκουσα τοῦ τρίτου ζῷου λέγοντος, "Ἐρχουν καὶ ἴδε." Καὶ ἡ ἴδού,⁶ ἵππος [— | εἶδον καὶ μέλας, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτὸν ἔχων ζυγὸν ἐν τῇ χειρὶ αὐτῷ. ⁷ Καὶ ἥκουσα φωνὴν ἐν μέσῳ τῶν τεσσάρων ζῷων λέγουσαν, Χοῖνιξ σίτου δηναρίου, καὶ τρεῖς χοίνικες κριθῆς δηναρίου· καὶ τὸ ἔλαιον καὶ τὸν οἶνον μὴ ἀδικήσῃς.

⁷ Καὶ ὅτε ἤνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν τετάρτην, ἥκουσα τοῦ τετάρτου ζῷου λέγοντος, "Ἐρχουν καὶ ἴδε."⁸ Καὶ ἡ ἴδού,⁹ ἵππος [— | εἶδον καὶ χλωρός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπάνω αὐτῷ, ὄνομα αὐτῷ ὁ Θάνατος, καὶ ὁ "Ἄδης ἥκολούθει αὐτῷ." Καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἔξουσία ἐπὶ τὸ [ἡκολούθει μετ' αὐτοῦ τέταρτον τῆς γῆς ἀποκτεῖναι ἐν ρόμφαιᾳ καὶ ἐν λιμῷ καὶ ἐν θανάτῳ, καὶ ὑπὸ τῶν θηρίων τῆς γῆς.

⁹ Καὶ ὅτε ἤνοιξεν τὴν πέμπτην σφραγίδα, εἶδον ὑποκάτω τοῦ θυσιαστηρίου τὰς ψυχὰς τῶν ἐσφαγμένων διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, καὶ διὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ ἀρνίου ἣν εἶχον, ¹⁰ καὶ ἔκραξαν τὸν φωνὴν μεγάλην,¹¹ λέγοντες, "Εως πότε, ὁ δεσπότης, ὁ ἄγιος καὶ ἀληθινός, οὐ κρίνεις καὶ ἐκδικεῖς τὸ αἷμα ἡμῶν ἐκ τῶν κατοικούντων ἐπὶ τῆς γῆς; ¹² Καὶ ἐδόθη αὐτοῖς ἕκαστῳ — στολὴ λευκή, καὶ ἐρρέθη αὐτοῖς ἵνα ἀναπαύσωνται ἔτι χρόνον, ¹³ τὸν ἔξως πληρώσωσιν καὶ οἱ σύνδουλοι αὐτῶν καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτῶν, ¹⁴ τὸν οὐρανὸν ἔπεσον εἰς τὴν γῆν, ὡς συκῆ βαλούνσα¹⁵ τὸν βάλλει ὁλύνθους αὐτῆς, ὑπὸ ἀνέμου μεγάλου σειομένη. ¹⁶ Καὶ ὁ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη ὡς βιβλίον ἐλισσόμενον,¹⁷ καὶ πᾶν ὄρος ἐλισσόμενος

¹² Καὶ εἶδον ὅτε ἤνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν ἕκτην, καὶ σεισμὸς μέγας ἐγένετο, καὶ ὁ ἥλιος μέλας ἐγένετο ὡς σάκκος τρίχινος, καὶ ἡ σελήνη ὡς ὅλη ἐγένετο ὡς αἷμα, ¹³ καὶ οἱ ἀστέρες — τοῦ οὐρανοῦ ἔπεσον εἰς τὴν γῆν, ὡς συκῆ βαλούνσα¹⁴ τὸν βάλλει ὁλύνθους αὐτῆς, ὑπὸ ἀνέμου μεγάλου σειομένη. ¹⁵ Καὶ ὁ οὐρανὸς ἀπεχωρίσθη ὡς βιβλίον ἐλισσόμενον,¹⁶ καὶ πᾶν ὄρος ἐλισσόμενος

6.4	ἵνα • καὶ ἵνα	αὐτῷ
6.4	σφάξωσιν • σφάξουσιν	ἐδόθη αὐτῷ • ἐδόθη αὐτοῖς
6.5	"Ἐρχουν καὶ ἴδε. • "Ἐρχουν. Καὶ εἶδον,	τοῦ ἀρνίου • —
6.6	φωνὴν • ὡς φωνὴν	ἀναπαύσωνται • ἀναπαύσονται
6.6	κριθῆς • κριθῶν	χρόνον • χρόνον μικρὸν
6.7	τοῦ • φωνὴν τοῦ	πληρώσωσιν • πληρωθῶσιν
6.7	καὶ ἴδε • —	καὶ οἱ μέλλοντες • οἱ μέλλοντες
6.8	ἴδού • εἶδον καὶ ἴδού	ἀποκτένεσθαι • ἀποκτέννεσθαι
6.8	ὁ Θάνατος • [ὁ] Θάνατος	μέλας ἐγένετο • ἐγένετο μέλας
6.8	ἥκολούθει αὐτῷ • ἥκολούθει μετ'	ἔπεσον • ἔπεσαν
		βαλούνσα • βάλλει





καὶ νῆσος ἐκ τῶν τόπων αὐτῶν ἐκινήθησαν.¹⁵ Καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ μεγιστᾶνες, καὶ οἱ χιλίαρχοι, καὶ οἱ πλούσιοι, πᾶς ἐλεύθερος καὶ οἱ ἵσχυροί, καὶ πᾶς δοῦλος καὶ ἐλεύθερος,¹⁷ ἔκρυψαν ἑαυτοὺς εἰς τὰ σπήλαια καὶ εἰς τὰς πέτρας τῶν ὄρέων,¹⁶ καὶ λέγουσιν τοῖς ὅρεσιν καὶ ταῖς πέτραις, Πέσετε ἐφ' ἡμᾶς, καὶ τῷ θρόνῳ κρύψατε ἡμᾶς ἀπὸ προσώπου τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ θρόνου,¹⁷ καὶ ἀπὸ τῆς ὄργῆς τοῦ ἀρνίου.¹⁷ ὅτι ἥλθεν ἡ ἡμέρα ἡ μεγάλη τῆς ὄργῆς αὐτοῦ, καὶ τίς δύναται σταθῆναι;

7 Καὶ μετὰ τοῦτο εἶδον τέσσαρας ἀγγέλους ἐστῶτας ἐπὶ τὰς τέσσαρας γωνίας τῆς γῆς, κρατοῦντας τοὺς τέσσαρας ἀνέμους τῆς γῆς, ἵνα μὴ πνέῃ ἄνεμος ἐπὶ τῆς γῆς, μήτε ἐπὶ τῆς θαλάσσης, μήτε ἐπὶ τοῦ δένδρου.² Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον ἀναβαίνοντα ἀπὸ ἀνατολῆς ἡλίου, ἔχοντα σφραγῖδα θεοῦ ζῶντος· καὶ ἔκραξεν φωνῇ μεγάλῃ τοῖς τέσσαρσιν ἀγγέλοις, οὓς ἐδόθη αὐτοῖς ἀδικῆσαι τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν,³ λέγων, Μὴ ἀδικήσητε τὴν γῆν, μήτε τὴν θάλασσαν, μήτε τὰ δένδρα, ἕχρι οὖν σφραγίσωμεν τοὺς δούλους τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν.⁴ Καὶ ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐσφραγισμένων, ἐκατὸν καὶ τεσσαράκοντα τέσσαρες χιλιάδες, ἐσφραγισμένων ἐκ πάσης φυλῆς υἱῶν Ἰσραήλ.

- ἐσφραγισμένοι ⁵ Ἐκ φυλῆς Ἰούδα, ὁ δώδεκα⁷ χιλιάδες ἐσφραγισμέναι.⁷
 ἐσφραγισμένοι ἐκ φυλῆς Ρουβίμ, ὁ δώδεκα⁷ χιλιάδες.
 ἐσφραγισμένοι ἐκ φυλῆς Γάδ, ὁ δώδεκα⁷ χιλιάδες.
 ἐσφραγισμένοι ⁶ ἐκ φυλῆς Ἀσήρ, ὁ δώδεκα⁷ χιλιάδες.
 ἐσφραγισμένοι ἐκ φυλῆς Νεφθαλείμ, ὁ δώδεκα⁷ χιλιάδες.
 ἐσφραγισμένοι ἐκ φυλῆς Μανασσῆ, ὁ δώδεκα⁷ χιλιάδες.
 ἐσφραγισμένοι ⁷ ἐκ φυλῆς Συμεὼν, ὁ δώδεκα⁷ χιλιάδες.
 ἐσφραγισμένοι ἐκ φυλῆς Λευΐ, ὁ δώδεκα⁷ χιλιάδες.
 ἐσφραγισμένοι ἐκ φυλῆς Ἰσαχάρ, ὁ δώδεκα⁷ χιλιάδες.
 ἐσφραγισμένοι ⁸ ἐκ φυλῆς Ζαβουλών, ὁ δώδεκα⁷ χιλιάδες.

6.17 αὐτὸν • αὐτῶν
 7.1 Καὶ • —
 7.1 τι • πᾶν
 7.3 οὖν • —
 7.4 καὶ τεσσαράκοντα •
 τεσσεράκοντα

7.4 ἐσφραγισμένων ἐκ •
 ἐσφραγισμένοι ἐκ
 7.5 ἐσφραγισμέναι • ἐσφραγισμένοι
 7.5 Ρουβίμ • Ρουβήν
 7.6 Νεφθαλείμ • Νεφθαλὶμ
 7.7 Ἰσαχάρ • Ἰσαχάρ



ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

7.9 - 8.2

ἐκ φυλῆς Ἰωσήφ, ὁ δώδεκα^τ χιλιάδες·

IB

ἐκ φυλῆς Βενιαμίν, ὁ δώδεκα^τ χιλιάδες ἐσφραγισμέναι.⁷

[IB |
ἐσφραγισμέναι]

⁹ Μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἴδού, ὅχλος πολύς, ὃν ἀριθμῆσαι οὐδεὶς ἐδύνατο,⁷ ἐκ παντὸς ἔθνους καὶ φυλῶν καὶ λαῶν καὶ γλωσσῶν, ἐστώτας^τ ἐνώπιον τοῦ Θρόνου καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου, περιβεβλημένους^τ στολὰς λευκάς, καὶ φοίνικας ἐν ταῖς χερσὶν αὐτῶν· ¹⁰ καὶ κράζουσιν φωνῇ μεγάλῃ, λέγοντες, Ἡ σωτηρία τῷ θεῷ ἡμῶν τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῷ θρόνῳ, καὶ τῷ ἀρνίῳ. ¹¹ Καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι εἰστήκεισαν κύκλῳ τοῦ θρόνου καὶ τῶν πρεσβυτέρων καὶ τῶν τεσσάρων ζώων, καὶ ἔπεσον ἐνώπιον τοῦ θρόνου ἐπὶ^τ τὰ πρόσωπα αὐτῶν, καὶ προσεκύνησαν τῷ θεῷ,¹² λέγοντες, Ἀμήν· Ἡ εὐλογία καὶ ἡ δόξα καὶ ἡ σοφία καὶ ἡ εὐχαριστία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ ἰσχὺς τῷ θεῷ ἡμῶν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

θρόνου αὐτοῦ ἐπὶ

¹³ Καὶ ἀπεκρίθη εἰς ἐκ τῶν πρεσβυτέρων, λέγων μοι, Οὗτοι οἱ περιβεβλημένοι τὰς στολὰς τὰς λευκάς, τίνες εἰσίν, καὶ πόθεν ἥλθον; ¹⁴ Καὶ εἶπον αὐτῷ, Κύριέ μου, σὺ οἶδας. Καὶ εἶπέν μοι, Οὗτοί εἰσιν οἱ ἐρχόμενοι ἐκ τῆς θλίψεως τῆς μεγάλης, καὶ ἔπλυναν τὰς στολὰς αὐτῶν, καὶ ἐλεύκαναν^τ ἐν τῷ αἵματι τοῦ ἀρνίου. ¹⁵ Διὰ τοῦτο εἰσιν ἐνώπιον τοῦ θρόνου τοῦ θεοῦ, καὶ λατρεύουσιν αὐτῷ ἡμέρας καὶ νυκτὸς ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ· καὶ ὁ καθήμενος ἐπὶ τῷ θρόνῳ^τ σκηνώσει ἐπ’ αὐτούς. ¹⁶ Οὐ τοῦ θρόνου πεινάσουσιν ἔτι, οὐδὲ διψήσουσιν ἔτι, οὐδὲ μὴ πέσῃ ἐπ’ αὐτοὺς ὁ ἥλιος, οὐδὲ πᾶν καῦμα· ¹⁷ ὅτι τὸ ἀρνίον τὸ ἀνὰ μέσον τοῦ θρόνου ποιμαίνει^τ αὐτούς, καὶ ὁδηγεῖ^τ αὐτοὺς ἐπὶ ζωῆς^{[ποιμανεῖ | ὁδηγήσει}

ἐλεύκαναν αὐτὰς

8 Καὶ ὅτε ἦνοιξεν τὴν σφραγίδα τὴν ἑβδόμην, ἐγένετο σιγὴ ἐν τῷ οὐρανῷ ὡς ἡμιώριον.² Καὶ εἶδον τοὺς ἐπτὰ ἄγγέλους οἵ τοις ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἐστήκασιν, καὶ ἐδόθησαν αὐτοῖς ἐπτὰ σάλπιγγες.

- 7.8 ἐσφραγισμέναι • ἐσφραγισμένοι
- 7.9 οὐδεὶς • αὐτὸν οὐδεὶς
- 7.9 ἐστώτας • ἐστῶτες
- 7.9 φοίνικας • φοίνικες
- 7.11 ἔπεσον • ἔπεσαν
- 7.14 εἶπον • εἴρηται

- 7.14 ἐλεύκαναν • ἐλεύκαναν αὐτὰς
- 7.15 τῷ θρόνῳ • τοῦ θρόνου
- 7.16 οὐδὲ οὐ • οὐδὲ
- 7.17 ποιμαίνει • ποιμανεῖ
- 7.17 ὁδηγεῖ • ὁδηγήσει
- 8.1 ὅτε • ὅταν





8.3 - 8.13

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

³ Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἦλθεν, καὶ ἐστάθη ἐπὶ τοῦ θυσιαστηρίου, ἔχων λιβανωτὸν χρυσοῦν· καὶ ἐδόθη αὐτῷ δώσει θυμιάματα πολλά, ἵνα ὁ δώσῃ⁷ ταῖς προσευχαῖς τῶν ἀγίων πάντων ἐπὶ τὸ θυσιαστήριον τὸ χρυσοῦν τὸ ἐνώπιον τοῦ θρόνου.⁴ Καὶ ἀνέβη ὁ καπνὸς τῶν θυμιαμάτων ταῖς προσευχαῖς τῶν ἀγίων ἐκ χειρὸς τοῦ ἀγγέλου ἐνώπιον τοῦ θεοῦ.⁵ Καὶ εἴληφεν ὁ ἄγγελος τὸν λιβανωτόν, καὶ ἐγέμισεν αὐτὸν ἐκ τοῦ πυρὸς τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν γῆν· καὶ φωνὰὶ καὶ βρονταὶ⁶ ἐγένοντο βρονταὶ καὶ φωναὶ⁷ καὶ ἀστραπαὶ καὶ σεισμός.

⁶ Καὶ οἱ ἑπτὰ ἄγγελοι οἱ ἔχοντες τὰς ἑπτὰ σάλπιγγας ἱτούμασαν ἑαυτοὺς ἵνα σαλπίσωσιν.

⁷ Καὶ ὁ πρῶτος ἐσάλπισεν, καὶ ἐγένετο χάλαζα καὶ πῦρ μεμιγμένα ἐν αἷματι, καὶ ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν· καὶ τὸ τρίτον τῆς γῆς κατεκάη, καὶ τὸ τρίτον τῶν δένδρων κατεκάη, καὶ πᾶς χόρτος χλωρὸς κατεκάη.

⁸ Καὶ ὁ δεύτερος ἄγγελος ἐσάλπισεν, καὶ ὡς ὅρος μέγα καιόμενον ἐβλήθη εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῆς θαλάσσης αἷμα·⁹ καὶ ἀπέθανεν τὸ τρίτον τῶν κτισμάτων ἐν τῇ θαλάσσῃ, τὰ ἔχοντα ψυχάς, καὶ τὸ τρίτον τῶν πλοίων διεφθάρη.

¹⁰ Καὶ ὁ τρίτος ἄγγελος ἐσάλπισεν, καὶ ἐπεσεν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀστὴρ μέγας καιόμενος ὡς λαμπάς, καὶ ἐπεσεν ἐπὶ τὸ τρίτον τῶν ποταμῶν, καὶ ἐπὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων.¹¹ Καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἀστέρος λέγεται ὁ Ἀψινθος· καὶ ἐγένετο τὸ τρίτον τῶν ὑδάτων εἰς ἄψινθον, καὶ πολλοὶ τῶν ἀνθρώπων ἀπέθανον ἐκ τῶν ὑδάτων, ὅτι ἐπικράνθησαν.

¹² Καὶ ὁ τέταρτος ἄγγελος ἐσάλπισεν, καὶ ἐπλήγη τὸ τρίτον τοῦ ἥλιου καὶ τὸ τρίτον τῆς σελήνης καὶ τὸ τρίτον τῶν ἡμέρα¹⁰ μὴ φαίνη¹¹ τὸ τρίτον αὐτῆς¹² ἀστέρων, ἵνα σκοτισθῇ τὸ τρίτον αὐτῶν, καὶ τὸ τρίτον αὐτῆς¹³ μὴ φάνη ἡ ἡμέρα,¹⁴ καὶ ἡ νὺξ ὁμοίως.

¹³ Καὶ εἶδον, καὶ ἤκουσα ἐνδός ἀετοῦ πετομένου ἐν τοὺς¹⁵ κατοικοῦντας¹⁶ μεσουρανήματι, λέγοντος φωνῇ μεγάλῃ, Οὐαί, οὐαί, οὐαὶ τοῖς

8.3 δώσῃ ♦ δώσει
8.6 ἑαυτοὺς ♦ αὐτοὺς
8.8 καιόμενον ♦ πυρὶ καιόμενον
8.9 ἐν ♦ τῶν ἐν
8.9 διεφθάρη ♦ διεφθάρησαν

8.12 τὸ τρίτον αὐτῆς μὴ φάνη ἡ ἡμέρα
♦ ἡ ἡμέρα μὴ φάνη τὸ τρίτον
αὐτῆς
8.13 τοῖς κατοικοῦσιν ♦ τοὺς
κατοικοῦντας





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

9.1 - 9.12

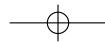
κατοικοῦσιν¹ ἐπὶ τῆς γῆς, ἐκ τῶν λοιπῶν φωνῶν τῆς σάλπιγγος τῶν τριῶν ἀγγέλων τῶν μελλόντων σαλπίζειν.

9 Καὶ ὁ πέμπτος ἄγγελος ἐσάλπισεν, καὶ ἐδον ἀστέρα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεπτωκότα εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἡ κλεὶς τοῦ φρέατος τῆς ἀβύσσου.² ³ Καὶ ἤνοιξεν τὸ φρέαρ τῆς — ἀβύσσου,¹ καὶ ἀνέβη καπνὸς ἐκ τοῦ φρέατος ὡς καπνὸς καμίνου καιομένης, καὶ ἐσκοτίσθη ὁ ἥλιος καὶ ὁ ἀὴρ ἐκ τοῦ καπνοῦ τοῦ φρέατος.³ Καὶ ἐκ τοῦ καπνοῦ ἐξῆλθον ἀκρίδες εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἔξουσία, ὡς ἔχουσιν ἔξουσίαν οἱ σκορπίοι τῆς γῆς.⁴ Καὶ ἐρρέθη αὐταῖς ἵνα μὴ ἀδικήσωσιν τὸν χόρτον τῆς γῆς, οὐδὲ πᾶν χλωρόν, οὐδὲ πᾶν δένδρον, εἰ μὴ τοὺς ἀνθρώπους οἵτινες οὐκ ἔχουσιν τὴν σφραγίδα τοῦ θεοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν.⁵ Καὶ ἐδόθη αὐταῖς ἵνα μὴ ἀποκτείνωσιν αὐτούς, ἀλλ’ ἵνα βασανισθῶσιν μῆνας πέντε· καὶ ὁ βασανισμὸς αὐτῶν ὡς βασανισμὸς σκορπίου, ὅταν παίσῃ ἄνθρωπον.⁶ Καὶ ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις ζητήσουσιν οἱ ἄνθρωποι τὸν θάνατον, καὶ οὐ μὴ εὐρήσουσιν αὐτόν· καὶ ἐπιθυμήσουσιν ἀποθανεῖν, καὶ φεύξεται ἀπ’ αὐτῶν ὁ θάνατος.⁷ Καὶ τὰ ὄμοιώματα τῶν ἀκρίδων ὄμοια ἵπποις ἡτοιμασμένοις εἰς πόλεμον, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν ὡς στέφανοι χρυσοί, καὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν ὡς πρόσωπα ἀνθρώπων.⁸ Καὶ εἶχον τρίχας ὡς τρίχας γυναικῶν, καὶ οἱ ὁδόντες αὐτῶν ὡς λεόντων ἥσαν.⁹ Καὶ εἶχον θώρακας ὡς θώρακας σιδηροῦς, καὶ ἡ φωνὴ τῶν πτερύγων αὐτῶν ὡς φωνὴ ἀρμάτων ἵππων πολλῶν τρεχόντων εἰς πόλεμον.¹⁰ Καὶ ἔχουσιν οὐρὰς ὄμοιας σκορπίοις, καὶ κέντρα.¹¹ Καὶ ἐν¹ ταῖς οὐραῖς αὐτῶν ἔξουσίαν¹² ἔχουσιν τοῦ¹³ ἀδικῆσαι τοὺς ἀνθρώπους μῆνας πέντε.

¹⁴ Ἐχουσαι βασιλέα ἐπ’ αὐτῶν ἄγγελον τῆς ἀβύσσου· ὄνομα αὐτῷ Ἐβραϊστὶ Ἀββαδών, ἐν δὲ τῇ Ἐλληνικῇ ὄνομα ἔχει Ἀπολλύων.¹⁵ Η οὐαὶ ἡ μία ἀπῆλθεν· ίδού, ἔρχεται ἔτι δύο οὐαὶ μετὰ ταῦτα.

- | | |
|-----|---|
| 9.2 | καιομένης καὶ ἐσκοτίσθη •
μεγάλης καὶ ἐσκοτώθη |
| 9.4 | ἀδικήσωσιν • ἀδικήσουσιν |
| 9.4 | αὐτῶν • — |
| 9.5 | αὐταῖς • αὐτοῖς |
| 9.5 | βασανισθῶσιν •
βασανισθῶσαν |
| 9.6 | φεύξεται ἀπ’ αὐτῶν ὁ θάνατος • |

- | | |
|------|--|
| 9.7 | φεύγει ὁ θάνατος ἀπ’ αὐτῶν |
| 9.10 | χρυσοῖ • ὄμοιοι χρυσῷ
ἔξουσίαν ἔχουσιν τοῦ • ἡ |
| | ἔξουσία αὐτῶν |
| 9.11 | “Ἐχουσαι βασιλέα ἐπ’ αὐτῶν •
“Ἐχουσιν ἐπ’ αὐτῶν βασιλέα τὸν |
| 9.11 | Ἀββαδών ἐν δὲ • Ἀββαδῶν καὶ
ἐν |





9.13 - 10.3

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

¹³ Καὶ ὁ ἔκτος ἄγγελος ἐσάλπισεν, καὶ ἤκουσα φωνὴν μίαν ἐκ τῶν τεσσάρων κεράτων τοῦ θυσιαστηρίου τοῦ χρυσοῦ τοῦ λέγοντος ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, ¹⁴ ὅτι λέγουσαν¹ τῷ ἔκτῳ ἀγγέλῳ ὃ ἔχων τὴν σάλπιγγα, Λῦσον τοὺς τέσσαρας ἀγγέλους τὸν δεδεμένους ἐπὶ τῷ ποταμῷ τῷ μεγάλῳ Εὐφράτῃ. ¹⁵ Καὶ ἐλύθησαν οἱ τέσσαρες τὴν ἡμέραν ἄγγελοι οἱ ἡτοιμασμένοι εἰς τὴν ὥραν καὶ ἐπὶ τὴν ἡμέραν¹ καὶ μῆνα καὶ ἐνιαυτόν, ἵνα ἀποκτείνωσιν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων. ¹⁶ Καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν στρατευμάτων τοῦ ἵππου¹ μυριάδες μυριάδων· ἤκουσα τὸν ἀριθμὸν αὐτῶν. ¹⁷ Καὶ οὕτως εἶδον τοὺς ἵππους ἐν τῇ ὄράσει, καὶ τοὺς καθημένους ἐπ’ αὐτῶν, ἔχοντας θώρακας πυρίνους καὶ ὑακινθίνους καὶ θειώδεις· καὶ αἱ κεφαλαὶ τῶν ἵππων ὡς κεφαλαὶ λεόντων, καὶ ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν ἐκπορεύεται πῦρ καὶ καπνὸς καὶ θεῖον. ¹⁸ Ἀπὸ τῶν τριῶν ἐκ πληγῶν τούτων ἀπεκτάνθησαν τὸ τρίτον τῶν ἀνθρώπων, ἀπὸ τοῦ πυρὸς καὶ τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ θείου τοῦ ἐκπορευομένου ἐκ τῶν στομάτων αὐτῶν. ¹⁹ Ἡ γὰρ ἔξουσία τῶν ἵππων ἐν τῷ στόματι αὐτῶν ἐστίν, καὶ ἐν ταῖς οὐραῖς αὐτῶν· αἱ γὰρ οὐραὶ αὐτῶν ὅμοιαι ὥφεων,¹ ἔχουσαι κεφαλάς, καὶ ἐν αὐταῖς ἀδικοῦσιν. ²⁰ Καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀνθρώπων, οἱ οὐκ ἀπεκτάνθησαν ἐν ταῖς πληγαῖς ταύταις, οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων τῶν χειρῶν αὐτῶν, ἵνα μὴ προσκυνήσωσιν τὰ δαιμόνια, — καὶ τὰ εἴδωλα τὰ χρυσᾶ καὶ τὰ ἀργυρᾶ¹ καὶ τὰ χαλκᾶ¹ καὶ τὰ δύνανται λίθινα καὶ τὰ ξύλινα, ὃ οὔτε βλέπειν¹ δύναται,¹ οὔτε ἀκούειν, οὔτε περιπατεῖν.¹ ²¹ καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν φόνων αὐτῶν, φαρμάκων οὔτε ἐκ τῶν φαρμακειῶν¹ αὐτῶν, οὔτε ἐκ τῆς πορνείας αὐτῶν, οὔτε ἐκ τῶν κλεμμάτων αὐτῶν.

10 Καὶ εἶδον ἄγγελον ἰσχυρὸν καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, περιβεβλημένον νεφέλην, καὶ ἡ Ἱρις ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς στύλοι πυρός· ² καὶ ἔχων¹ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ βιβλίον¹ ἀνεῳγμένον· καὶ ἔθηκεν τὸν πόδα αὐτοῦ τὸν δεξιὸν ἐπὶ τῆς θαλάσσης, τὸν δὲ εὐώνυμον ἐπὶ τῆς γῆς,³ καὶ ἔκραξεν

9.13 τεσσάρων ♦ [τεσσάρων]
9.14 λέγουσαν ♦ λέγοντα
9.15 εἰς τὴν ἡμέραν ♦ ἡμέραν
9.16 ἵππου μυριάδες ♦ ἵππικον
δισμυριάδες
9.18 ἀπὸ τοῦ ♦ ἐκ τοῦ
9.19 ὥφεων ♦ ὥφεσιν
9.20 οὐ ♦ οὐδὲ

9.20 προσκυνήσωσιν ♦
προσκυνήσουσιν
9.20 δύναται ♦ δύνανται
9.21 φαρμακειῶν ♦ φαρμάκων
10.1 ἄγγελον ♦ ἄλλον ἄγγελον
10.2 βιβλίον ἀνεῳγμένον ♦
βιβλαρίδιον ἡνεῳγμένον





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

10.4 - 11.4

φωνῇ μεγάλῃ ὥσπερ λέων μυκάται· καὶ ὅτε ἔκραξεν, ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταὶ τὰς ἑαυτῶν φωνάς. ⁴ Καὶ ὅτε ἐλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταί, ἔμελλον γράφειν· καὶ ἡκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λέγουσαν, Σφράγισον ἀλλάλησαν αἱ ἑπτὰ βρονταί, καὶ μὴ αὐτὰ γράψῃς. ⁵ Καὶ ὁ ἄγγελος ὃν εἶδον ἐστῶτα ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς ἦρεν τὴν χεῖρα αὐτοῦ τὴν δεξιὰν εἰς τὸν οὐρανόν, ⁶ καὶ ὁ ὄντος τῷ ζῶντι εἰς τοὺς αἰώνας τῷν ὄντος τῷν αἰώνων, ὃς ἔκτισεν τὸν οὐρανὸν καὶ τὰ ἐν αὐτῷ, καὶ τὴν γῆν καὶ τὰ ἐν αὐτῇ, καὶ τὴν θάλασσαν καὶ τὰ ἐν αὐτῇ, ὅτι χρόνος οὐκέτι ἔσται. ⁷ ἀλλ’ ἐν ταῖς ἡμέραις τῆς φωνῆς τοῦ ἐβδόμου ἀγγέλου, ὅταν μέλλῃ σαλπίζειν, καὶ ἐτελέσθη τὸ μυστήριον τοῦ θεοῦ, ὡς εὐηγγέλισεν τοὺς δούλους αὐτοῦ τοὺς προφήτας. ⁸ Καὶ ἡ φωνὴ ἣν ἡκουσα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, πάλιν λαλοῦσα μετ’ ἐμοῦ, καὶ λέγουσα, "Ὕπαγε, λάβε τὸ βιβλιδάριον τὸ ἀνεῳγμένον ἐν τῇ χειρὶ τοῦ ἀγγέλου τοῦ ἐστῶτος ἐπὶ τῆς θαλάσσης καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. ⁹ Καὶ ἀπῆλθον πρὸς τὸν ἄγγελον, λέγων αὐτῷ ὁ δοῦναί μοι τὸ βιβλιδάριον. Καὶ λέγει μοι, Λάβε ^{δός} καὶ κατάφαγε αὐτό· καὶ πικρανεῖ σου τὴν κοιλίαν, ἀλλ’ ἐν τῷ στόματί σου ἔσται γλυκὺ ως μέλι. ¹⁰ Καὶ ἔλαβον τὸ βιβλίον ^{βιβλιδάριον} ἐκ τῆς χειρὸς τοῦ ἀγγέλου, καὶ κατέφαγον αὐτό, καὶ ἦν ἐν τῷ στόματί μου ως μέλι, γλυκύ· καὶ ὅτε ἔφαγον αὐτό, ἐπικράνθη ἡ κοιλία μου. ¹¹ Καὶ ὁ λέγοντος ^{λέγει} μοι, Δεῖ σε πάλιν προφητεῦσαι ἐπὶ λαοῖς καὶ ἐπὶ ἔθνεσιν καὶ γλώσσαις καὶ βασιλεῦσιν πολλοῖς.

11 Καὶ ἐδόθη μοι κάλαμος ὄμοιος ῥάβδῳ, λέγων,
"Ἔγειραι," καὶ μέτρησον τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ, καὶ τὸ θυσιαστήριον, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας ἐν αὐτῷ. ² Καὶ τὴν αὐλὴν τὴν ἔξωθεν τοῦ ναοῦ ἐκβαλε ἔξω, ³ καὶ μὴ αὐτὴν μετρήσῃς, ὅτι ἐδόθη τοῖς ἔθνεσιν· καὶ τὴν πόλιν τὴν ἀγίαν πατήσουσιν μῆνας τεσσαράκοντα καὶ δύο. ⁴ ³ Καὶ δώσω τοῖς ^{τεσσαράκοντα} δυσὶν μάρτυσίν μου, καὶ προφητεῦσουσιν ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἔξηκοντα περιβεβλημένοι σάκκους. ⁵ Οὗτοί εἰσιν αἱ

- 10.4 ἔμελλον • ἤμελλον
- 10.6 τῷ • ἐν τῷ
- 10.7 δούλους αὐτοῦ • ἑαυτοῦ δούλους
- 10.8 λαλοῦσα • λαλοῦσαν
- 10.8 λέγουσα • λέγουσαν
- 10.8 βιβλιδάριον • βιβλίον
- 10.8 ἀνεῳγμένον • ἡνεῳγμένον
- 10.9 ἀπῆλθον • ἀπῆλθα

- 10.9 βιβλιδάριον • βιβλαρίδιον
- 10.10 βιβλίον • βιβλαρίδιον
- 10.11 ἐπὶ ἔθνεσιν • ἔθνεσιν
- 11.1 Ἔγειραι • Ἔγειρε
- 11.2 ἔξος • ἔξωθεν
- 11.2 τεσσαράκοντα καὶ • τεσσεράκοντα [καὶ]





δύο ἐλαῖαι, καὶ αἱ δύο λυχνίαι αἱ ἐνώπιον τοῦ κυρίου τῆς γῆς
ἐστῶτες ἔστωσαι.¹ ⁵ Καὶ εἴ τις αὐτὸὺς θέλει ἀδικῆσαι, πῦρ ἐκπορεύεται
ἐκ τοῦ στόματος αὐτῶν, καὶ κατεσθίει τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν· καὶ
εἴ τις θέλει αὐτὸὺς ἀδικῆσαι, οὕτως δεῖ αὐτὸν ἀποκτανθῆναι.
[ἔξουσίαν κλείσαι] ⁶ Οὗτοι ἔχουσιν τὸν οὐρανὸν ἔξουσίαν κλείσαι,⁷ οὐα μὴ ὑετὸς
τὸν οὐρανὸν βρέχῃ τὰς ἡμέρας τῆς προφητείας αὐτῶν· καὶ ἔξουσίαν
ἔχουσιν ἐπὶ τῶν ὑδάτων, στρέφειν αὐτὰς εἰς αἷμα, καὶ πατάξαι
τὴν γῆν ὄσάκις ἐὰν θελήσωσιν ἐν πάσῃ πληγῇ.⁷ ⁷ Καὶ ὅταν
[ὅσάκις ἐὰν θελήσωσιν] τελέσωσιν τὴν μαρτυρίαν αὐτῶν, τὸ θηρίον τὸ ἀναβαῖνον ἐκ
τῆς ἀβύσσου ποιήσει μετ' αὐτῶν πόλεμον, καὶ νικήσει αὐτούς,
τὰ πτώματα καὶ ἀποκτενεῖ αὐτούς.⁸ Καὶ τὸ πτῶμα⁹ αὐτῶν ἐπὶ τῆς πλατείας
τῆς πόλεως τῆς μεγάλης, ἥτις καλεῖται πνευματικῶς Σόδομα
καὶ Αἴγυπτος, ὅπου καὶ ὁ κύριος αὐτῶν ἐσταυρώθη.⁹ καὶ
τὰ πτώματα βλέπουσιν ἐκ τῶν λαῶν καὶ φυλῶν καὶ γλωσσῶν καὶ ἐθνῶν τὸ
πτῶμα¹⁰ αὐτῶν ἡμέρας τρεῖς ἡμισυ, καὶ τὰ πτώματα αὐτῶν οὐκ
ἀφήσουσιν τεθῆναι εἰς μνῆμα.¹⁰ Καὶ οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς
γῆς χαίρουσιν ἐπ' αὐτοῖς καὶ εὐφρανθήσονται, καὶ δῶρα
πέμψουσιν τὸν δώσουσιν¹¹ ἀλλήλοις, ὅτι οὗτοι οἱ δύο προφῆται ἐβασάνισαν
— τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς.¹¹ Καὶ μετὰ τὰς¹² τρεῖς ἡμέρας
καὶ ἡμισυ, πνεῦμα ζωῆς ἐκ τοῦ θεοῦ εἰσῆλθεν εἰς αὐτούς, καὶ
ἐπέπεσεν ἔστησαν ἐπὶ τοὺς πόδας αὐτῶν, καὶ φόβος μέγας ἔπεσεν¹³ ἐπὶ
φωνῆς μεγάλης τοὺς θεωροῦντας αὐτούς.¹² Καὶ ἥκουσα τὸν μεγάλην¹⁴ ἐκ
τοῦ οὐρανοῦ, τὸν λέγουσαν¹⁵ αὐτοῖς, Ἀνάβητε ὁδε. Καὶ ἀνέβησαν
εἰς τὸν οὐρανὸν ἐν τῇ νεφέλῃ, καὶ ἐθεώρησαν αὐτοὺς οἱ ἐχθροὶ¹⁶
αὐτῶν.¹³ Καὶ ἐν¹⁷ ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ἐγένετο σεισμὸς μέγας, καὶ
τὸ δέκατον τῆς πόλεως ἔπεσεν, καὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῷ σεισμῷ
ὸνόματα ἀνθρώπων, χιλιάδες ἐπτά· καὶ οἱ λοιποὶ ἔμφοβοι
ἐγένοντο, καὶ ἔδωκαν δόξαν τῷ θεῷ τοῦ οὐρανοῦ.

¹⁴ Η οὐαὶ ἡ δευτέρα ἀπῆλθεν· ἡ οὐαὶ ἡ τρίτη, ιδού, ἔρχεται
ταχύ.

- | | | | |
|-------|---|-------|--|
| 11.4 | ἐστῶσαι • ἐστῶτες | 11.10 | δώσουσιν • πέμψουσιν |
| 11.5 | θέλει αὐτὸὺς • θελήσῃ αὐτὸὺς | 11.11 | εἰς αὐτὸὺς • ἐν αὐτοῖς |
| 11.6 | τὸν οὐρανὸν ἔξουσίαν κλείσαι •
τὴν ἔξουσίαν κλείσαι τὸν
οὐρανὸν | 11.11 | ἔπεσεν • ἐπέπεσεν |
| 11.6 | ὅσάκις ἐὰν θελήσωσιν ἐν πάσῃ
πληγῇ • ἐν πάσῃ πληγῇ ὄσάκις
ἐὰν θελήσωσιν | 11.12 | ἥκουσα • ἥκουσαν |
| 11.9 | ἡμισυ • καὶ ἡμισυ | 11.12 | φωνὴν μεγάλην • φωνῆς μεγάλης |
| 11.9 | ἀρήσουσιν • ἀρήσουσιν | 11.12 | λέγουσαν • λέγοντες |
| 11.10 | εὐφρανθήσονται • εὐφραίνονται | 11.12 | Ἀνάβητε • Ἀνάβατε |
| | | 11.13 | ἡμέρᾳ • ὥρᾳ |
| | | 11.14 | ἡ οὐαὶ ἡ τρίτη ιδού • ιδοὺ η οὐαὶ
ἡ τρίτη |





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

11.15 - 12.6

¹⁵ Καὶ ὁ ἔβδομος ἄγγελος ἐσάλπισεν, καὶ ἐγένοντο φωναὶ μεγάλαι ἐν τῷ οὐρανῷ, λέγουσαι, Ἐγένετο ἡ βασιλεία τοῦ κόσμου, τοῦ κυρίου ἡμῶν, καὶ τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ, καὶ βασιλεύσει εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ¹⁶ Καὶ οἱ ἕικοσι ^{καὶ} τέσσαρες¹ πρεσβύτεροι οἱ ἐνώπιον τοῦ θρόνου² τοῦ θεοῦ — τοῦ καθήμενοι³ ἐπὶ τοὺς θρόνους αὐτῶν, ἔπεισον ἐπὶ τὰ πρόσωπα αὐτῶν, καὶ προσεκύνησαν τῷ θεῷ,⁴ λέγοντες, Εὐχαριστοῦμέν σοι, κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ὁ ὃν καὶ ὁ ἦν, ὅτι εἴληφας τὴν δύναμίν σου τὴν μεγάλην, καὶ ἐβασίλευσας.⁵ ¹⁸ Καὶ τὰ ἔθνη ὠργίσθησαν, καὶ ἥλθεν ἡ ὄργη σου, καὶ ὁ καιρὸς τῶν νεκρῶν κριθῆναι, καὶ δοῦναι τὸν μισθὸν τοῖς δούλοις σου τοῖς προφήταις καὶ τοῖς ἀγίοις καὶ τοῖς φοβουμένοις τὸ ὄνομά σου, τοῖς μικροῖς καὶ τοῖς μεγάλοις, καὶ διαφθεῖραι τοὺς διαφθείροντας τὴν γῆν.

¹⁹ Καὶ ἡνοίγῃ⁶ ὁ ναὸς τοῦ θεοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ὥφθη ἡ ^{ἡνοίχθη} κιβωτὸς τῆς διαθήκης τοῦ κυρίου⁷ ἐν τῷ ναῷ αὐτοῦ· καὶ ^{αὐτοῦ} ἐγένοντο ἀστραπαὶ καὶ φωναὶ καὶ ἡρονται⁸ καὶ χάλαζα⁹ ^{βρονταὶ καὶ σεισμὸς} μεγάλῃ.

12 Καὶ σημεῖον μέγα ὥφθη ἐν τῷ οὐρανῷ, γυνὴ περιβεβλημένη τὸν ἥλιον, καὶ ἡ σελήνη ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτῆς, καὶ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτῆς στέφανος ἀστέρων δώδεκα·² καὶ ἐν γαστρὶ ἔχουσα, ἔκραζεν ὡδίνουσα, καὶ βασανιζομένη τεκεῖν.³ Καὶ ὥφθη ἄλλο σημεῖον ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἴδού, δράκων πυρὸς μέγας,⁷ ἔχων κεφαλὰς ἐπτὰ καὶ ^{μέγας πυρός = μέγας πυρρός = πυρρὸς μέγας} κέρατα δέκα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ἐπτὰ διαδήματα.⁴ Καὶ ἡ οὐρὰ αὐτοῦ σύρει τὸ τρίτον τῶν ἀστέρων τοῦ οὐρανοῦ, καὶ ἔβαλεν αὐτοὺς εἰς τὴν γῆν· καὶ ὁ δράκων ἔστηκεν ἐνώπιον τῆς γυναικὸς τῆς μελλούσης τεκεῖν, ἵνα, ὅταν τέκῃ, τὸ τέκνον αὐτῆς καταφάγῃ.⁵ Καὶ ἔτεκεν υἱὸν ἄρρενα, ὃς μέλλει ποιμαίνειν πάντα τὰ ἔθνη ἐν ῥάβδῳ σιδηρῷ· καὶ ἡρπάσθη τὸ τέκνον αὐτῆς πρὸς τὸν θεὸν καὶ πρὸς τὸν θρόνον αὐτοῦ.⁶ Καὶ ἡ γυνὴ ἔφυγεν εἰς τὴν ἔρημον, ὅπου ἔχει ἐκεῖ τόπον ἡτοιμασμένον

11.15 λέγουσαι • λέγοντες
11.16 οἱ ἐνώπιον τοῦ θρόνου • [οἱ]
ἐνώπιον
11.16 ἔπεισον • ἔπεισαν
11.18 τοῖς μικροῖς καὶ τοῖς μεγάλοις •
τοὺς μικροὺς καὶ τοὺς μεγάλους

11.19 θεοῦ • θεοῦ
11.19 τοῦ κυρίου • αὐτοῦ
11.19 βρονταὶ • βρονταὶ καὶ σεισμὸς
12.2 ἔκραζεν • καὶ κράζει
12.3 πυρὸς μέγας • μέγας πυρρός
12.5 ἄρρενα • ἄρσεν





12.7 - 12.17

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

ἀπὸ | τρέφωσιν ὑπὸ⁷ τοῦ θεοῦ, ἵνα ἐκεῖ ἐκτρέφωσιν⁸ αὐτὴν ἡμέρας χιλίας διακοσίας ἔξηκοντα.

⁷ Καὶ ἐγένετο πόλεμος ἐν τῷ οὐρανῷ· ὁ Μιχαὴλ καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ πολεμῆσαι μετὰ τοῦ δράκοντος· καὶ ὁ δράκων ἵσχυσαν ἐπολέμησεν, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ, ⁸ καὶ οὐκ ἴσχυσεν,⁹ οὐδὲ τόπος εὑρέθη αὐτῷ ἔτι ἐν τῷ οὐρανῷ. ⁹ Καὶ ἐβλήθη ὁ δράκων ὁ μέγας, ὁ ὄφις ὁ ἀρχαῖος, ὁ καλούμενος διάβολος καὶ Σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ὅλην· ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ ἐβλήθησαν. ¹⁰ Καὶ ἤκουσα φωνὴν μεγάλην ἐν τῷ οὐρανῷ, λέγουσαν, "Ἄρτι ἐγένετο ἡ σωτηρία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ ἡμῶν, καὶ ἡ ἔξουσία τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ· ὅτι ἐβλήθη ὁ κατήγορος τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν, ὁ κατηγορῶν αὐτῶν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ ἡμῶν ἡμέρας καὶ νυκτός.

¹¹ Καὶ αὐτοὶ ἐνίκησαν αὐτὸν διὰ τὸ αἷμα τοῦ ἀρνίου, καὶ διὰ τὸν λόγον τῆς μαρτυρίας αὐτῶν, καὶ οὐκ ἥγαπησαν τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἄχρι θανάτου. ¹² Διὰ τοῦτο εὐφραίνεσθε, ὁ οὐρανοὶ¹⁰ καὶ οἱ ἐν αὐτοῖς σκηνοῦντες· Οὐαὶ τῇ γῇ καὶ τῇ θαλάσσῃ, ὅτι κατέβη ὁ διάβολος πρὸς ὑμᾶς ἔχων θυμὸν μέγαν, εἰδὼς ὅτι ὀλίγον καιρὸν ἔχει.

¹³ Καὶ ὅτε εἶδεν ὁ δράκων ὅτι ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, ἐδίωξεν τὴν γυναικὰ ἥτις ἔτεκεν τὸν ἄρρενα. ¹⁴ Καὶ ἐδόθησαν τῇ γυναικὶ δύο πτέρυγες τοῦ ἀετοῦ τοῦ μεγάλου, ἵνα πέτηται εἰς τὴν ἔρημον εἰς τὸν τόπον αὐτῆς, ὅπως τρέφηται ἐκεῖ καιρόν, καὶ καιρούς, καὶ ἡμισυ καιρού, ἀπὸ προσώπου τοῦ ὄφεως. ¹⁵ Καὶ ἔβαλεν ὁ ὄφις ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ὀπίσω τῆς γυναικὸς ὕδωρ ὡς ποταμόν, ἵνα αὐτὴν ποταμοφόρητον ποιήσῃ. ¹⁶ Καὶ ἐβοήθησεν ἡ γῆ τῇ γυναικὶ, καὶ ἤνοιξεν ἡ γῆ τὸ στόμα αὐτῆς, καὶ κατέπιεν τὸν ποταμὸν ὃν ἔβαλεν ὁ δράκων ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ. ¹⁷ Καὶ ὠργίσθη ὁ δράκων ἐπὶ τῇ γυναικὶ, καὶ ἀπῆλθεν ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τῶν λοιπῶν τοῦ σπέρματος αὐτῆς, τῶν τηρούντων τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ καὶ ἔχόντων τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ.

- 12.6 ὑπὸ • ἀπὸ
- 12.6 ἐκτρέφωσιν • τρέφωσιν
- 12.7 πολεμῆσαι • τοῦ πολεμῆσαι
- 12.8 αὐτῷ • αὐτῶν
- 12.9 Σατανᾶς • ὁ Σατανᾶς
- 12.10 κατήγορος • κατήγωρ
- 12.10 αὐτῶν • αὐτοὺς

- 12.12 οὐρανοὶ • [οἱ] οὐρανοὶ
- 12.12 τῇ γῇ καὶ τῇ θαλάσσῃ • τὴν γῆν
καὶ τὴν θάλασσαν
- 12.13 ἄρρενα • ἄρσενα
- 12.14 δύο • αἱ δύο
- 12.14 ὅπως τρέφηται • ὅπου τρέφεται





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

13.1 - 13.12

13 Καὶ ἐστάθην ἐπὶ τὴν ἄμμον τῆς θαλάσσης· καὶ εἶδον ἐκ τῆς θαλάσσης θηρίον ἀναβαῖνον, ἔχον κέρατα δέκα καὶ κεφαλὰς ἑπτά, καὶ ἐπὶ τῶν κεράτων αὐτοῦ δέκα διαδήματα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ὄνόματα βλασφημίας.² Καὶ τὸ θηρίον, ὃ εἶδον, ἦν ὅμοιον παρδάλει, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς ἄρκου, καὶ τὸ στόμα αὐτοῦ ὡς στόμα λέοντος· καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ὁ δράκων τὴν δύναμιν αὐτοῦ, καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ, καὶ ἔξουσίαν μεγάλην.³ Καὶ μίαν ἐκ τῶν κεφαλῶν αὐτοῦ ὡσεὶ ἐσφαγμένην εἰς θάνατον· καὶ ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου αὐτοῦ ἐθεραπεύθη· καὶ ἐθαύμασεν ὅλη ἡ γῆ ὀπίσω τοῦ θηρίου.⁴ κοὶ προσεκύνησαν τῷ δράκοντι τῷ δεδωκότι τὴν ἔξουσίαν τῷ θηρίῳ, καὶ προσεκύνησαν τῷ θηρίῳ, λέγοντες, Τίς ὅμοιος τῷ θηρίῳ; **Καὶ**⁵ τίς **「δύνατος」** πολεμῆσαι μετ' αὐτοῦ;⁶ **Καὶ** ἐδόθη — | δύναται αὐτῷ στόμα λαλοῦν μεγάλα καὶ βλασφημίαν· καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἔξουσία πόλεμον ποιῆσαι μῆνας τεσσαράκοντα δύο.⁷ Καὶ ἦν οἰκεῖν τὸ στόμα αὐτοῦ εἰς βλασφημίαν πρὸς τὸν θεόν, βλασφημῆσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ, τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας.⁸ **Καὶ** ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τῶν ἀγίων, καὶ νικῆσαι αὐτούς· καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἔξουσία ἐπὶ πᾶσαν φυλὴν καὶ λαὸν καὶ γλώσσαν καὶ ἔθνος.⁹ καὶ προσκυνήσουσιν **「αὐτῷ」** πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς, ὃν οὐ γέγραπται τὸ ὄνομα ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς ζωῆς τοῦ ἀρνίου τοῦ ἐσφαγμένου ἀπὸ καταβολῆς κόσμου.¹⁰ **Εἴ** τις ἔχει οὓς, ἀκουσάτω. **Εἴ** τις **「ἔχει」** αἰχμαλωσίαν, ὑπάγει· εἴ τις ἐν μαχαίρᾳ **「ἀποκτενεῖ」**, δεῖ αὐτὸν ἐν μαχαίρᾳ **「ἀποκτανθῆναι」**.¹¹ **Ωδέ** ἐστιν ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ πίστις τῶν ὄγίων.

11 Καὶ εἶδον ἄλλο θηρίον ἀναβαῖνον ἐκ τῆς γῆς, καὶ εἶχεν κέρατα δύο ὅμοια ἀρνίῳ, καὶ ἐλάλει ως δράκων.¹² Καὶ τὴν ἔξουσίαν τοῦ πρώτου θηρίου πᾶσαν ποιεῖ ἐνώπιον αὐτοῦ. Καὶ ἐποίει τὴν γῆν καὶ τοὺς ἐν αὐτῇ κατοικοῦντας **「ἴνα**

13.1	ἐστάθην • ἐστάθη	13.8	αὐτῷ • αὐτὸν
13.1	ὄνόματα • ὄνόμα[τα]	13.8	ῶν • οὐ
13.3	ώσει • ὡς	13.8	ὄνομα • ὄνομα αὐτοῦ
13.3	ἐθαύμασεν • ἐθαυμάσθη	13.10	ἔχει αἰχμαλωσίαν • εἰς αἰχμαλωσίαν εἰς αἰχμαλωσίαν
13.4	τῷ δεδωκότι • ὅτι ἔδωκεν	13.10	μαχαίρα 「ἀποκτενεῖ」 • μαχαίρῃ ἀποκτανθῆναι
13.4	δύνατος • δύναται	13.10	δεῖ —
13.5	βλασφημίαν • βλασφημίας	13.10	μαχαίρα 「ἀποκτανθῆναι」 • μαχαίρῃ 「ἀποκτανθῆναι」
13.5	πόλεμον • —	13.12	ἐποίει • ποιεῖ
13.5	τεσσαράκοντα • τεσσεράκοντα [καὶ]		
13.6	βλασφημίαν • βλασφημίας		





13.13 - 14.4

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

ἴνα καὶ πῦρ ποιῆ] προσκυνήσωσιν τὸ θηρίον τὸ πρῶτον, οὗ ἐθεραπεύθη ἡ πληγὴ καταβαίνειν εἰκατοῦ] τοῦ θανάτου αὐτοῦ.¹³ Καὶ ποιεῖ σημεῖα μεγάλα, ταῦτα πῦρ οὐρανοῦ εἰς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καταβαίνῃ¹⁴ ἐπὶ τὴν γῆν ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων.¹⁵ Καὶ πλανᾶται τοὺς ἔμοις¹⁶ τοὺς κατοικοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς διὰ τὰ σημεῖα ἃ ἐδόθη αὐτῷ ποιῆσαι ἐνώπιον τοῦ θηρίου, λέγων τοῖς κατοικοῦσιν ἐπὶ τῆς γῆς ποιῆσαι εἰκόνα τῷ θηρίῳ· οὐχὶ ἐίχεν τὴν πληγὴν καὶ ἔζησεν ἀπὸ τῆς μαχαίρας.¹⁷ Καὶ ἐδόθη αὐτῷ πνεῦμα δοῦναι τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου, οὐαὶ καὶ λαλήσῃ ἡ εἰκὼν τοῦ θηρίου, καὶ ποιήσῃ, ὅσοι ἐὰν μὴ προσκυνήσωσιν τῇ εἰκόνι τοῦ θηρίου, ἀποκτανθῶσιν.¹⁸ Καὶ ποιεῖ πάντας, τοὺς μικροὺς καὶ τοὺς μεγάλους, καὶ τοὺς πλουσίους καὶ τοὺς πτωχούς, καὶ τοὺς ἐλευθέρους καὶ τοὺς δῶσιν χάραγματος¹⁹ δούλους, οὐαὶ τῷ δώσωσιν αὐτοῖς χάραγματα²⁰ ἐπὶ τῆς χειρὸς τῶν μετώπων αὐτῶν τῆς δεξιᾶς, ἥτις ἐπὶ τῷ μέτωπον αὐτῶν,²¹ καὶ οὐαὶ μή τις δύνηται τῷ δύναται²² ἀγοράσαι ἥ πωλῆσαι, εἰ μὴ ὁ ἔχων τὸ χάραγμα, τὸ ὄνομα τοῦ θηρίου ἢ τὸν ἀριθμὸν τοῦ ὄνοματος αὐτοῦ.²³ Ωδε ἡ σοφία ἐστίν. Ὁ ἔχων νοῦν ψηφισάτω τὸν ἀριθμὸν τοῦ θηρίου· — | αὐτοῦ ἀριθμὸς γὰρ ἀνθρώπου ἐστίν, ταῦτα²⁴ ὁ ἀριθμὸς τῷ αὐτοῦ ἐστὶν²⁵ καὶ ἔξακόσια ἔξηκοντα ἔξι.²⁶

ἀρνίον

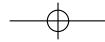
14 Καὶ εἶδον, καὶ ἴδού, τὸ ἀρνίον²⁷ ἐστηκὸς ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών, καὶ μετ' αὐτοῦ ἀριθμός²⁸ ἐκατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες²⁹ χιλιάδες, ἔχουσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς αὐτοῦ γεγραμμένον ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν.³⁰ καὶ ἦκουσα φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ὡς φωνὴν ὑδάτων πολλῶν, καὶ ὡς φωνὴν βροντῆς μεγάλης· καὶ ἡ φωνὴ ἦν ἦκουσα ὡς κιθαρῳδῶν κιθαριζόντων ἐν ταῖς κιθάραις αὐτῶν.³¹ Καὶ ἤδουσιν φόδην καινὴν ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ ἐνώπιον τῶν ἡδύνατο τεσσάρων ζώων καὶ τῶν πρεσβυτέρων· καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο³² μαθεῖν τὴν φόδην, εἰ μὴ αἱ ἐκατὸν τεσσαράκοντα τέσσαρες³³ χιλιάδες, οἵ τιγρασμένοι ἀπὸ τῆς γῆς.³⁴ Οὗτοί εἰσιν οἵ μετὰ

13.12 προσκυνήσωσιν • προσκυνήσουσιν

13.13 καὶ πῦρ οὐαὶ • οὐαὶ καὶ πῦρ ποιῆι
13.13 καταβαίνῃ ἐπὶ • καταβαίνειν εἰς
13.14 τοὺς ἔμοις • —
13.14 ὁ εἶχεν • ὃς ἔχει
13.14 καὶ ἔζησεν ἀπὸ τῆς μαχαίρας • τῆς μαχαίρης καὶ ἔζησεν
13.15 πνεῦμα δοῦναι • δοῦναι πνεῦμα
13.15 ὅσοι • [οὐαὶ] ὅσοι

13.16 δώσωσιν • δῶσιν

13.16 χαράγματα • χάραγμα
13.17 δύναται • δύνηται
13.18 αὐτοῦ ἐστὶν • αὐτοῦ
13.18 ἔξακόσια • ἔξικόσιοι
14.1 ἐστηκὸς • ἐστος
14.1 ἀριθμός • —
14.1 τεσσαράκοντα • τεσσεράκοντα
14.3 ἤδουσιν • ἤδουσιν [ὡς]
14.3 τεσσαράκοντα • τεσσεράκοντα





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

14.5 - 14.13

γυναικῶν οὐκ ἐμολύνθησαν· παρθένοι γάρ εἰσιν. Οὗτοί εἰσιν οἱ ὀκολουθοῦντες τῷ ἀρνίῳ ὅπου ἂν ὑπάγῃ. Οὗτοι ὑπὸ Ἰησοῦ ἔαν
ἡγοράσθησαν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων, ἀπαρχὴ τῷ θεῷ καὶ τῷ
ἀρνίῳ.⁵ καὶ ὅνχ εὑρέθη ἐν τῷ στόματι αὐτῶν¹ ψεῦδος· ἄμωμοι [ἐν τῷ στόματι
αὐτῶν οὐχ
εὑρέθη]

⁶ Καὶ εἶδον ἄγγελον πετόμενον ἐν μεσουρανήματι, ἔχοντα εὐαγγέλιον αἱώνιον, εὐαγγελίσαι τοὺς καθημένους ἐπὶ τῆς γῆς,
καὶ ἐπὶ πᾶν ἔθνος καὶ φυλὴν καὶ γλώσσαν καὶ λαόν,⁷ λέγων ἐν φωνῇ μεγάλῃ, Φοβήθητε τὸν κύριον,⁷ καὶ δότε αὐτῷ δόξαν, ὅτι θεόν
ἥλθεν ἡ ὥρα τῆς κρίσεως αὐτοῦ, καὶ προσκυνήσατε τὸν τὸν ποιήσαντα¹ τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν καὶ τὴν θάλασσαν καὶ πηγὰς ὑδάτων.

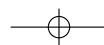
⁸ Καὶ ἄλλος ὁ δεύτερος ἄγγελος¹ ἡκολούθησεν, λέγων, ἄγγελος δεύτερος
Ἐπεσεν¹ Βαβυλὼν ἡ μεγάλη, ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς Επεσεν ἐπεσεν
πορνείας αὐτῆς πεπότικεν πάντα τὰ ἔθνη.

⁹ Καὶ ἄλλος ἄγγελος τρίτος ἡκολούθησεν αὐτοῖς, λέγων ἐν φωνῇ μεγάλῃ, Εἴ τις προσκυνεῖ τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ,
καὶ λαμβάνει χάραγμα ἐπὶ τοῦ μετώπου αὐτοῦ, ἢ ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ,¹⁰ καὶ αὐτὸς πίεται ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ,
τοῦ κεκερασμένου ἀκράτου ἐν τῷ ποτηρίῳ τῆς ὁργῆς αὐτοῦ,
καὶ βασανισθήσεται ἐν πυρὶ καὶ θείῳ ἐνώπιον τῶν ἀγίων ἀγγέλων,
καὶ ἐνώπιον τοῦ ἀρνίου.¹¹ καὶ ὁ καπνὸς τοῦ βασανισμοῦ αὐτῶν εἰς αἱώνας αἰώνων ἀναβαίνει· καὶ οὐκ ἔχουσιν ἀνάπταυσιν ἡμέρας καὶ νυκτὸς οἱ προσκυνοῦντες τὸ θηρίον καὶ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ,
καὶ εἴ τις λαμβάνει τὸ χάραγμα τοῦ ὄντος αὐτοῦ.¹² Ωδε ἡ ὑπομονὴ τῶν ἀγίων ἐστίν· ὅι¹ ὥδε οἱ τηροῦντες τὰς ἐντολὰς τοῦ θεοῦ καὶ τὴν πίστιν Ἰησοῦ.

¹³ Καὶ ἡκουσα φωνῆς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ὁ λεγούσης,¹ Γράψον, λεγούσης μοι
Μακάριοι οἱ νεκροὶ οἱ ἐν κυρίῳ ἀποθνήσκοντες ἀπ’ ἄρτι·

- | | |
|--|---|
| 14.4 εἰσιν οἱ ὀκολουθοῦντες • οἱ
ἀκολουθοῦντες | 14.7 αὐτὸν τὸν ποιήσαντα • τῷ
ποιήσαντι |
| 14.4 ὑπὸ Ἰησοῦ — | 14.7 τὴν θάλασσαν • θάλασσαν |
| 14.5 οὐχ εὑρέθη ἐν τῷ στόματι αὐτῶν
• ἐν τῷ στόματι αὐτῶν οὐχ
εὑρέθη | 14.8 δεύτερος ἄγγελος • ἄγγελος
δεύτερος |
| 14.5 γάρ • — | 14.8 Ἐπεσεν • Ἐπεσεν ἐπεσεν |
| 14.6 ἄγγελον • ἄλλον ἄγγελον | 14.8 ἐκ • ἢ ἐκ |
| 14.6 τοὺς • ἐπὶ τοὺς | 14.10 τῶν ἀγίων ἀγγέλων • ἀγγέλων
ἀγίων |
| 14.7 κύριον • θεόν | 14.13 λέγει Ναί • Ναί λέγει |





14.14 - 15.4

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

Ναι λέγει Ναι¹⁴ τὸ πνεῦμα, ἵνα ἀναπαύσωνται ἐκ τῶν κόπων αὐτῶν· τὰ δὲ ἔργα αὐτῶν ἀκολουθεῖ μετ' αὐτῶν.

¹⁴ Καὶ εἶδον, καὶ ἴδού, νεφέλη λευκή, καὶ ἐπὶ τὴν νεφέλην καθήμενον ὅμοιον υἱῷ ἀνθρώπου, ἔχων ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ στέφανον χρυσοῦν, καὶ ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ δρέπανον ὁξύν. ¹⁵ Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ, κράζων ἐν φωνῇ μεγάλῃ τῷ καθημένῳ ἐπὶ τῆς νεφέλης, Πέμψον τὸ δρέπανόν σου καὶ τὸν θερίσαι· ὅτι ἥλθεν ἡ ὥρα ¹⁶ θερίσαι,¹⁷ ὅτι ἐξηράνθη ὁ θερισμὸς τῆς γῆς. ¹⁶ Καὶ ἔβαλεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τὴν νεφέλην τὸ δρέπανον αὐτοῦ ἐπὶ τὴν γῆν, καὶ ἐθερίσθη ἡ γῆ.

¹⁷ Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ ναοῦ τοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, ἔχων καὶ αὐτὸς δρέπανον ὁξύν. ¹⁸ Καὶ ἄλλος ἄγγελος ἐξῆλθεν ἐκ τοῦ θυσιαστηρίου, ἔχων ἔξουσίαν ἐπὶ τοῦ πυρός, καὶ ^{ἐφώνησεν ἐν} ¹⁹ ἑφώνησεν¹⁸ κραυγῇ μεγάλῃ τῷ ἔχοντι τὸ δρέπανον τὸ ὁξύν, λέγων, Πέμψον σου τὸ δρέπανον τὸ ὁξὺν καὶ τρύγησον τοὺς ^{ῆκμασεν ἡ} βότρυας τῆς ἀμπέλου τῆς γῆς, ὅτι ^{ῆκμασαν} αἱ σταφυλαὶ ^{σταφυλὴ τῆς γῆς} καὶ ἐξέβαλεν αὐτῆς.¹⁹ ²⁰ Καὶ ἔβαλεν¹⁹ ὁ ἄγγελος τὸ δρέπανον αὐτοῦ εἰς τὴν γῆν, καὶ ἐτρύγησεν τὴν ἀμπελὸν τῆς γῆς, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν ληνὸν τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ τὸν μέγαν. ²⁰ Καὶ ἐπατήθη ἡ ληνὸς ἐξωθεν τῆς πόλεως, καὶ ἐξῆλθεν αἷμα ἐκ τῆς ληνοῦ ὅχρι τῶν ^{αὐτῶν} χαλινῶν τῶν ἵππων, ἀπὸ σταδίων ^{χιλίων} ἐξακοσίων.²⁰

15 Καὶ εἶδον ἄλλο σημεῖον ἐν τῷ οὐρανῷ μέγα καὶ θαυμαστόν, ἀγγέλους ἐπτὰ ἔχοντας πληγὰς ἐπτὰ τὰς ἐσχάτας, ὅτι ἐν αὐταῖς ἐτελέσθη ὁ θυμὸς τοῦ θεοῦ.

² Καὶ εἶδον ὡς θάλασσαν ὑαλίνην μεμιγμένην πυρί, καὶ ^{τῆς εἰκόνος καὶ} τοὺς νικῶντας ἐκ τοῦ θηρίου καὶ ἐκ τῆς εἰκόνος²¹ αὐτοῦ καὶ ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ ὄντος αὐτοῦ, ἐστῶτας ἐπὶ τὴν θάλασσαν ^{ἐχοντας τὰς} τὴν ὑαλίνην, ^{ἐχοντας} κιθάρας τοῦ θεοῦ. ³ Καὶ ἤδουσιν τὴν φόδην Μωϋσέως τοῦ δούλου τοῦ θεοῦ, καὶ τὴν φόδην τοῦ ἀρνίου, λέγοντες, Μεγάλα καὶ θαυμαστὰ τὰ ἔργα σου, κύριε ὁ θεός ὁ παντοκράτωρ· δίκαιαι καὶ ἀληθινοὶ αἱ ὁδοί σου, ὁ βασιλεὺς τῶν ἐθνῶν. ⁴ Τίς οὐ μὴ φοβηθῇ σε, κύριε, καὶ ^{δοξάσῃ} τὸ ὄνομά ^{δοξάσει}

14.13 ἀναπαύσονται • ἀναπαίσονται

14.18 ἔχων ♦ [ο] ἔχον

14.13 δὲ ♦ γὰρ

14.18 κραυγῇ ♦ φωνῇ

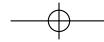
14.14 υἱῷ ♦ υἱὸν

15.4 σε ♦ —

14.16 τὴν νεφέλην ♦ τῆς νεφέλης

15.4 δοξάσῃ ♦ δοξάσει

14.18 ἐξῆλθεν ♦ [ἐξῆλθεν]





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

15.5 - 16.7

σου; "Οτι μόνος ἄγιος· ὅτι πάντα τὰ ἔθνη¹ ἥξουσιν καὶ πάντες προσκυνήσουσιν ἐνώπιόν σου, ὅτι τὰ δικαιώματά σου ἐφανερώθησαν.

⁵ Καὶ μετὰ ταῦτα εἶδον, καὶ ἡνοίγη ὁ ναὸς τῆς σκηνῆς τοῦ μαρτυρίου ἐν τῷ οὐρανῷ· ⁶ καὶ ἐξῆλθον οἱ ἐπτὰ ἄγγελοι οἱ ἔχοντες τὰς ἐπτὰ πληγὰς ἐκ τοῦ ναοῦ,⁷ οἵ ἥσαν ἐνδεδυμένοι — λίνον καθαρὸν λαμπρόν, καὶ περιεζωσμένοι περὶ τὰ στήθη ζώνας χρυσᾶς· ⁷ καὶ ἐν ἑκάστῳ τῶν τεσσάρων ζώνων ἔδωκεν τοῖς ἐπτά ἄγγέλοις ἐπτὰ φιάλας χρυσᾶς γεμούσας τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ⁸ Καὶ ἐγειρίσθη ὁ ναὸς⁸ ταπεινοῦ ἐκ τῆς δόξης τοῦ θεοῦ, καὶ ἐκ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ· καὶ οὐδεὶς ἐδύνατο⁹ εἰσελθεῖν εἰς τὸν ναόν, ἀχρι⁹ τελεσθῶσιν αἱ ἐπτὰ πληγαὶ τῶν ἐπτὰ ἄγγέλων.

16 Καὶ ἤκουσα φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ ναοῦ,¹ λεγούσης — τοῖς ἐπτά ἄγγέλοις, 'Ὑπάγετε, ¹καὶ¹ ἐκχέατε τὰς ἐπτὰ φιάλας τοῦ θυμοῦ τοῦ θεοῦ εἰς τὴν γῆν.

² Καὶ ἀπῆλθεν ὁ πρῶτος, καὶ ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ¹ εἰς¹ τὴν γῆν· καὶ ἐγένετο ἔλκος κακὸν καὶ πονηρὸν ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους τοὺς ἔχοντας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου, καὶ τοὺς προσκυνοῦντας τῇ εἰκόνι αὐτοῦ.

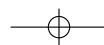
³ Καὶ ὁ δεύτερος ἄγγελος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τὴν θάλασσαν· καὶ ἐγένετο αἷμα ως νεκροῦ, καὶ πᾶσα ψυχὴ¹ ζῶσα¹ — ἀπέθανεν ἐν τῇ θαλάσσῃ.

⁴ Καὶ ὁ¹ τρίτος¹ ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ εἰς τοὺς ποταμοὺς¹ καὶ εἰς τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων· καὶ ἐγένετο αἷμα.⁵ Καὶ ἤκουσα τοῦ ἀγγέλου τῶν ὑδάτων λέγοντος, Δίκαιος εἰ, οἱ ὄντες ὁ ἦν, ὁ¹ ὄσιος,¹ ὅτι ταῦτα ἔκρινας· ⁶ ὅτι αἷμα ἀγίων καὶ προφητῶν ἐξέχεαν, καὶ αἷμα αὐτοῖς ἔδωκας πιεῖν· ἄξιοί εἰσιν.⁷ Καὶ ἤκουσα τοῦ θυσιαστηρίου λέγοντος, Ναί, κύριε ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ, ἀληθιναὶ καὶ δίκαιαι αἱ κρίσεις σου.

15.4 ἄγιος ♦ ὄσιος
15.6 οἱ ἔχοντες ♦ [οἱ] ἔχοντες
15.6 οἱ ἥσαν ♦ —
16.1 φωνῆς μεγάλης ♦ μεγάλης φωνῆς
16.1 ἐκχέατε ♦ ἐκχέετε

16.3 ἄγγελος ♦ —
16.3 ζῶσα ἀπέθανεν ♦ ζωῆς ἀπέθανεν
τὰ¹
16.4 εἰς τὰς ♦ τὰς
16.6 ἔδωκας ♦ [διέ]δωκας





16.8 - 16.19

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

— ⁸Καὶ ὁ τέταρτος ἄγγελος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους ^{ἐν πυρὶ} τὸν ἥλιον· καὶ ἐδόθη αὐτῷ καυματίσαι ἐν πυρὶ τοὺς ἀνθρώπους.⁹ Καὶ ἐκαυματίσθησαν οἱ ἀνθρωποί καῦμα μέγα, καὶ ἐβλασφήμησαν οἱ ἀνθρωποί τὸ ὄνομα τοῦ θεοῦ τοῦ ἔχοντος ἐξουσίαν ἐπὶ τὰς πληγὰς ταύτας, καὶ οὐ μετενόησαν δοῦναι αὐτῷ δόξαν.

^{πέμπτος ἄγγελος} ¹⁰Καὶ ὁ πέμπτος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν θρόνον τοῦ θηρίου· καὶ ἐγένετο ἡ βασιλεία αὐτοῦ ἐσκοτωμένη· καὶ ἐμασσῶντο τὰς γλώσσας αὐτῶν ἐκ τοῦ πόνου,¹¹ καὶ ἐβλασφήμησαν τὸν θεὸν τοῦ οὐρανοῦ ἐκ τῶν πόνων αὐτῶν καὶ ἐκ τῶν ἑλκῶν αὐτῶν, καὶ οὐ μετενόησαν ἐκ τῶν ἔργων αὐτῶν.

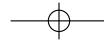
^{έκτος ἄγγελος} ¹²Καὶ ὁ ἕκτος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν μέγαν Εὐφράτην· καὶ ἐξηράνθη τὸ ὕδωρ αὐτοῦ, ἵνα ἀνατολῶν

^{ἀνατολῶν} ¹³Καὶ εἶδον ἐκ τοῦ στόματος τοῦ δράκοντος, καὶ ἐκ τοῦ στόματος τοῦ θηρίου, καὶ ἐκ τοῦ στόματος τοῦ ψευδοπροφήτου, τρία ἀκάθαρτα δαιμόνια ¹⁴εἰσὶν γὰρ πνεύματα δαιμονίων ποιοῦντα σημεῖα, ἀ ἐκπορεύεται ἐπὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς οἰκουμένης ὅλης, συναγαγεῖν αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον τῆς ήμέρας ἐκείνης τῆς μεγάλης τοῦ θεοῦ τοῦ παντοκράτορος — ¹⁵Ίδού, ἔρχομαι ὡς κλέπτης. Μακάριος ὁ γρηγορῶν καὶ τηρῶν τὰ ἴματα αὐτοῦ, ἵνα μὴ γυμνὸς περιπατῇ, καὶ βλέπωσιν τὴν ἀσχημοσύνην αὐτοῦ — ¹⁶Καὶ συνήγαγεν αὐτοὺς εἰς τὸν τόπον τὸν καλούμενον Ἐβραϊστὶ Ἄρμαγεδών.¹⁷

^{ἕβδομος ἄγγελος} ¹⁷Καὶ ὁ ἕβδομος ἐξέχεεν τὴν φιάλην αὐτοῦ ἐπὶ τὸν ἀέρα· καὶ ἐξῆλθεν φωνὴ μεγάλη ἀπὸ τοῦ ναοῦ τοῦ οὐρανοῦ, ἀπὸ τοῦ θρόνου, λέγουσα, Γέγονεν.¹⁸ Καὶ ἐγένοντο ἀστραπαὶ καὶ βρονταὶ καὶ φωναί, καὶ σεισμὸς¹⁹ μέγας, οὗ οὐκ ἐγένετο ἀφ' οὗ οἱ ἀνθρωποί ἐγένοντο ἐπὶ τῆς γῆς, τηλικοῦτος σεισμός, οὕτως μέγας. ¹⁹Καὶ ἐγένετο ἡ πόλις ἡ μεγάλη εἰς τρία μέρη, καὶ αἱ πόλεις τῶν ἐθνῶν ἔπεσον· καὶ Βαθυλῶν ἡ μεγάλη ἐμνήσθη

- 16.8 ἄγγελος ♦ —
- 16.8 ἐν πυρὶ τοὺς ἀνθρώπους ♦ τοὺς ἀνθρώπους ἐν πυρὶ
- 16.9 οἱ ἀνθρωποί τὸ ♦ τὸ
- 16.9 ἐξουσίαν ♦ τὴν ἐξουσίαν
- 16.12 Εὐφράτην ♦ τὸν Εὐφράτην
- 16.13 ἀκάθαρτα τρία ♦ τρία ἀκάθαρτα
- 16.14 ἐκείνης ♦ —
- 16.17 ἀπὸ τοῦ ναοῦ ♦ ἐκ τοῦ ναοῦ

- 16.17 τοῦ οὐρανοῦ ♦ —
- 16.18 βρονταὶ καὶ φωναί ♦ φωναὶ καὶ βρονταί
- 16.18 καὶ σεισμὸς ♦ καὶ σεισμὸς
- 16.18 ἐγένετο
- 16.18 οἱ ἀνθρωποί ἐγένοντο ♦ ἀνθρωπος
- 16.19 ἐγένετο
- 16.19 ἔπεσον ♦ ἔπεσαν





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

16.20 - 17.10

ἐνώπιον τοῦ θεοῦ, δοῦναι αὐτῇ τὸ ποτήριον τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς ὀργῆς αὐτοῦ.²⁰ Καὶ πᾶσα νῆσος ἔφυγεν, καὶ ὅρη οὐχ εὑρέθησαν.²¹ Καὶ χάλαζα μεγάλη, ὡς ταλαντιαία, καταβαίνει ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἐπὶ τὸν ἄνθρωπον· καὶ ἐβλασφήμησαν οἱ ἄνθρωποι τὸν θεόν ἐκ τῆς πληγῆς τῆς χαλάζης· ὅτι μεγάλη ἐστὶν ἡ πληγὴ ἀντῆς¹ σφόδρα.

αὗτη

17 Καὶ ἦλθεν εἰς ἐκ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων τῶν ἔχοντων τὰς ἑπτὰ φιάλας, καὶ ἐλάλησεν μετ' ἐμοῦ, λέγων, Δεῦρο, δείξω σοι τὸ κρίμα τῆς πόρνης τῆς μεγάλης, τῆς καθημένης ἐπὶ τῶν ὑδάτων τῶν πολλῶν·² μεθ' ἣς ἐπόρνευσαν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ ἐμεθύσθησαν οἱ κατοικοῦντες τὴν γῆν ἐκ τοῦ οἴνου τῆς πορνείας αὐτῆς.³ Καὶ ἀπήνεγκεν με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι· καὶ εἶδον γυναῖκα καθημένην ἐπὶ θηρίον κόκκινον, γέμον

「ονόματα」 βλασφημίας, ἔχον κεφαλὰς ἑπτὰ καὶ κέρατα δέκα.

ὄνομάτων

⁴ Καὶ ἡ γυνὴ ἣν περιβεβλημένη 「πορφυροῦν」¹ καὶ κόκκινον, πορφύραν κεχρυσωμένη 「χρυσίφ」² καὶ λίθῳ τιμίῳ καὶ μαργαρίταις, χρυσῷ ἔχουσα 「ποτήριον χρυσοῦν」³ ἐν τῇ χειρὶ αὐτῆς, γέμον
βδελυγμάτων καὶ τὰ ἀκάθαρτα τῆς 「πορνείας αὐτῆς」,⁴ καὶ ἐπὶ χρυσοῦν ποτήριον πορνείας τῆς γῆς τὸ μέτωπον αὐτῆς ὄνομα γεγραμμένον, Μυστήριον, Βαβυλὼν ἡ μεγάλη, ἡ μήτηρ τῶν πορνῶν καὶ τῶν βδελυγμάτων τῆς γῆς.

⁵ ⁶ Καὶ εἶδον τὴν γυναῖκα 「μεθύουσαν ἐκ」⁵ τοῦ αἵματος τῶν 「ἄγιων, ἐκ」⁶ τοῦ αἵματος τῶν μαρτύρων Ἰησοῦ. Καὶ ἐθαύμασα, μεθύουσαν
ἰδὼν αὐτήν, θαῦμα μέγα. ⁷ Καὶ εἶπεν μοι ὁ ἄγγελος, Διὰ τί ἐθαύμασας; Ἐγὼ 「έρω σοι」⁷ τὸ μυστήριον τῆς γυναικός, καὶ τοῦ
θηρίου τοῦ βαστάζοντος αὐτήν, τοῦ ἔχοντος τὰς ἑπτὰ κεφαλὰς
καὶ τὰ δέκα κέρατα. ⁸ Τὸ θηρίον, δὲ εἶδες, ἦν, καὶ οὐκ ἔστιν, καὶ
μέλλει ἀναβαίνειν ἐκ τῆς ἀβύσσου, καὶ εἰς ἀπώλειαν ὑπάγειν.

Καὶ θαυμάσονται οἱ κατοικοῦντες 「ἐπὶ τῆς γῆς」,⁹ ὡν οὐ γέγραπται 「τὰ ὄνόματα」¹⁰ ἐπὶ 「τὸ βιβλίον」¹¹ τῆς ζωῆς ἀπὸ τὴν γῆν
καταβολῆς κόσμου, βλεπόντων 「ὅτι ἦν τὸ θηρίον」,¹² καὶ οὐκ τὸ ὄνομα | τοῦ
ἔστιν, καὶ παρέσται. ¹³ Ωδε ὁ νοῦς ὁ ἔχων σοφίαν. Αἱ ἑπτὰ
κεφαλαὶ ἑπτὰ ὅρη εἰσίν, ὅπου ἡ γυνὴ κάθηται ἐπ' αὐτῶν.

¹⁰ Καὶ βασιλεῖς 「εἰσιν ἑπτὰ」¹⁴ οἱ πέντε 「ἔπεσον」,¹⁵ ὁ εἰς ἔστιν, ὁ
έπτα εἰσιν |
ἔπεσαν

17.1 τῶν ὑδάτων τῶν • ὑδάτων

17.8 θαυμάσονται • θαυμασθήσονται

17.3 γέμον • γέμον[τα]

17.8 τὰ ὄνόματα • τὸ ὄνομα

17.3 ἔχον • ἔχων

17.8 οὕτι ἦν τὸ θηρίον • τὸ θηρίον οὕτι

17.4 κεχρυσωμένη • καὶ κεχρυσωμένη

ἡν

17.6 ἄγιον ἐκ • ἄγιον καὶ ἐκ

17.10 εἰσιν ἑπτὰ • ἑπτὰ εἰσιν

17.8 ὑπάγειν • ὑπάγει

17.10 ἔπεσον • ἔπεσαν





17.11 - 18.3

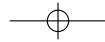
ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

αὐτὸν δεῖ ἄλλος οὕπω ἡλθεν· καί, ὅταν ἔλθῃ, ὀλίγον ὁ δεῖ αὐτὸν¹ μεῖναι.
 οὗτος¹¹ καὶ τὸ θηρίον ὃ ἦν, καὶ οὐκ ἔστιν, καὶ ὁ αὐτὸς¹ ὅγδοός ἔστιν,
 καὶ ἐκ τῶν ἐπτά ἔστιν, καὶ εἰς ἀπώλειαν ὑπάγει.¹² Καὶ τὰ δέκα
 κέρατα, ἂ εἰδες, δέκα βασιλεῖς εἰσίν, οἵτινες βασιλείαν οὕπω
 ἔλαβον, ἀλλ’ ἔξουσίαν ὡς βασιλεῖς μίαν ὥραν λαμβάνουσιν
 γνώμην ἔχουσιν¹³ μετὰ τοῦ θηρίου.¹³ Οὗτοι μίαν ἔχουσιν γνώμην,¹ καὶ τὴν
 δύναμιν καὶ τὴν ἔξουσίαν¹ αὐτῶν τῷ θηρίῳ διδόασιν.
 Οὗτοι μετὰ τοῦ ἀρνίου πολεμήσουσιν, καὶ τὸ ἀρνίον νικήσει
 αὐτούς, ὅτι κύριος κυρίων ἔστιν καὶ βασιλεὺς βασιλέων, καὶ
 οἱ μετ’ αὐτοῦ, κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί.¹⁵ Καὶ λέγει μοι,
 Τὰ ὕδατα, ἂ εἰδες, οὖν ἡ πόρνη κάθηται, λαοὶ καὶ ὄχλοι εἰσίν,
 καὶ ἔθνη καὶ γλώσσαι.¹⁶ Καὶ τὰ δέκα κέρατα, ἂ εἰδες, καὶ τὸ
 θηρίον, οὗτοι μισήσουσιν τὴν πόρνην, καὶ ἡρημωμένην
 — ποιήσουσιν αὐτὴν καὶ γυμνὴν ποιήσουσιν αὐτήν,¹ καὶ τὰς
 σάρκας αὐτῆς φάγονται, καὶ αὐτὴν κατακαύσουσιν ἐν πυρί.
 Ο γάρ θεὸς ἔδωκεν εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν ποιῆσαι τὴν
 γνώμην αὐτοῦ, καὶ ποιῆσαι γνώμην μίαν, καὶ δοῦναι τὴν
 βασιλείαν αὐτῶν τῷ θηρίῳ, ἔχρι τελεσθῶσιν¹ οἱ λόγοι τοῦ
 θεοῦ.¹⁸ Καὶ ἡ γυνή, ἣν εἰδες, ἔστιν ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἡ ἔχουσα
 βασιλείαν ἐπὶ τῶν βασιλέων τῆς γῆς.

Καὶ μετὰ
18 ¹Μετὰ¹ ταῦτα εἶδον ἄλλον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ
 τοῦ οὐρανοῦ, ἔχοντα ἔξουσίαν μεγάλην· καὶ ἡ γῆ
 ἐκραζεῖν ἐκ τῆς δόξης αὐτοῦ.² Καὶ ἔκραξεν¹ ἰσχυρὰ φωνὴ,
 Ἔπεσεν ἔπεσεν¹ Βαβυλὼν ἡ μεγάλη, καὶ ἐγένετο
 κατοικητήριον δαιμόνων, καὶ φυλακὴ παντὸς πνεύματος
 ἀκαθάρτου, καὶ φυλακὴ παντὸς ὀρέου ἀκαθάρτου καὶ
 μεμισημένου.³ Οτι ἐκ τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ¹ τῆς πορνείας
 αὐτῆς πεπτώκασιν πάντα τὰ ἔθνη, καὶ οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς μετ’
 αὐτῆς ἐπόρνευσαν, καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς ἐκ τῆς δυνάμεως τοῦ
 στρήνους αὐτῆς ἐπλούτησαν.

17.10 δεῖ αὐτὸν • αὐτὸν δεῖ
 17.12 ἄλλ’ • ἄλλα
 17.13 ἔχουσιν γνώμην • γνώμην
 ἔχουσιν
 17.13 τὴν ἔξουσίαν • ἔξουσίαν
 17.16 γυμνήν ποιήσουσιν αὐτὴν •
 γυμνήν
 17.17 γνώμην μίαν • μίαν γνώμην

17.17 τελεσθῶσιν • τελεσθήσονται
 18.2 ἐκραξεν • ἐκραζεν¹
 18.2 Ἔπεσεν • Ἔπεσεν¹
 18.2 δαιμόνων • δαιμονίων
 18.2 καὶ μεμισημένου • [καὶ φυλακὴ
 παντὸς θηρίου ἀκαθάρτου] καὶ
 μεμισημένου
 18.3 πεπτώκασιν • πέπωκαν





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

18.4 - 18.15

⁴ Καὶ ἥκουσα ἄλλην φωνὴν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λέγονταν,
 ὡς "Ἐξελθεῖς αὐτῆς ὁ λαός μου, ἵνα μὴ συγκοινωνήσῃ ταῖς Ἐξέλθετε
 ἀμαρτίαις αὐτῆς, καὶ ἐκ τῶν πληγῶν αὐτῆς ἵνα μὴ λάβῃτε·
⁵ ὅτι ἐκολλήθησαν αὐτῆς αἱ ἀμαρτίαι ἔχρι τοῦ οὐρανοῦ, καὶ
 ἐμνημόνευσεν ὁ θεὸς τὰ ἀδικήματα αὐτῆς. ⁶ Ἀπόδοτε αὐτῇ ὡς [ἐμνημόνευσεν
 καὶ αὐτὴ ἀπέδωκεν,]⁷ καὶ διπλώσατε αὐτῇ διπλά κατὰ τὰ ἔργα αἰτησεν
 αὐτῆς· ἐν τῷ ποτηρίῳ⁸ φίλοι της ἐκέρασαν κεράσατε αὐτῇ διπλοῦν.
⁷ "Οσα ἐδόξασεν ἀντὴν⁹ καὶ ἐστρηγίασεν, τοσοῦτον δότε αὐτῇ
 βασανισμὸν καὶ πένθος· ὅτι ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς λέγει ὅτι
 Κάθημαι βασίλισσα, καὶ χήρα οὐκ εἰμί, καὶ πένθος οὐ μὴ ἴδω.
⁸ Διὰ τοῦτο ἐν μιᾷ ἡμέρᾳ ἤξουσιν αἱ πληγαὶ αὐτῆς, θάνατος θάνατος
 καὶ¹⁰ πένθος καὶ λιμός, καὶ ἐν πυρὶ κατακαυθήσεται, ὅτι
 ἰσχυρὸς κύριος ὁ θεὸς ὁ κρίνας αὐτὴν. ⁹ Καὶ κλαύσουσιν καὶ
 κόψονται ἐπ' αὐτὴν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς οἱ μετ' αὐτῆς
 πορνεύσαντες καὶ στρηγίασαντες, ὅταν βλέπωσιν τὸν καπνὸν
 τῆς πυρώσεως αὐτῆς, ¹⁰ ἀπὸ μακρόθεν ἐστηκότες διὰ τὸν φόβον
 τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς, λέγοντες, Οὐαί, οὐαί, ἡ πόλις ἡ μεγάλη
 Βαβυλὼν, ἡ πόλις ἡ ἰσχυρά, ὅτι μιᾷ ὕρᾳ ἦλθεν ἡ κρίσις σου.
¹¹ Καὶ οἱ ἔμποροι τῆς γῆς¹² κλαύσουσιν¹³ καὶ πενθήσουσιν¹⁴ ἐπ'¹⁵ [κλαύσουσιν | πενθήσουσιν
 αὐτῇ, ὅτι τὸν γόμον αὐτῶν οὐδεὶς ἀγοράζει οὐκέτι·¹⁶ γόμον
 χρυσοῦν, καὶ ἀργύρου, καὶ λίθου τιμίου, καὶ μαργαρίτου, καὶ
 βυσσίνου,¹⁷ καὶ πορφυροῦ, καὶ σηρικοῦ, καὶ κοκκίνου· καὶ πᾶν βύσσου
 ξύλον θύινον, καὶ πᾶν σκεῦος ἐλεφάντινον, καὶ πᾶν σκεῦος ἐκ
 ξύλου τιμιωτάτου, καὶ χαλκοῦ, καὶ σιδήρου, καὶ μαρμάρου.
¹⁸ καὶ κινάμωμον, καὶ θυμιάματα, καὶ μύρον, καὶ λίβανον, καὶ
 οἶνον, καὶ ἔλαιον, καὶ σεμίδαλιν, καὶ σῖτον, καὶ πρόβατα, καὶ¹⁹ [κτήνη καὶ πρόβατα
 κτήνη·²⁰ καὶ ἵππων, καὶ ῥαιδῶν,²¹ καὶ σωμάτων, καὶ ψυχὰς ρεδῶν
 ἀνθρώπων. ²² Καὶ ἡ ὄπώρα τῆς ἐπιθυμίας τῆς ψυχῆς σου
 ἀπῆλθεν ἀπὸ σοῦ, καὶ πάντα τὰ λιπαρὰ καὶ τὰ λαμπρὰ
 ἀπώλετο²³ ἀπὸ σοῦ, καὶ οὐκέτι ἀντὰ οὐ μὴ εὑρηται.²⁴ ²⁴ Οἱ [ἀπῆλθεν | οὐ μὴ
 ἔμποροι τούτων, οἱ πλουτήσαντες ἀπ' αὐτῆς, ἀπὸ μακρόθεν

- 18.4 ὡς "Ἐξελθεῖς αὐτῆς ὁ λαός μου · Ἐξέλθετε ὁ λαός μου ἐξ αὐτῆς
- 18.6 αὐτῇ διπλά • τὰ διπλά
- 18.11 κλαύσουσιν • κλαύσουσιν
- 18.11 πενθήσουσιν • πενθήσουσιν
- 18.11 αὐτῇ • αὐτὴν
- 18.12 μαργαρίτου • μαργαριτῶν
- 18.12 πορφυροῦ καὶ σηρικοῦ • πορφύρας καὶ σηρικοῦ
- 18.13 κινάμωμον • κιννάμωμον

- 18.13 θυμιάματα • ἀμωμον καὶ θυμιάματα
- 18.13 πρόβατα καὶ κτήνη • κτήνη καὶ πρόβατα
- 18.13 ῥαιδῶν • ρεδῶν
- 18.14 ὄπώρα • ὄπώρα σου
- 18.14 ψυχῆς σου • ψυχῆς
- 18.14 αντὰ οὐ μὴ εὑρηται • οὐ μὴ αντὰ εὑρήσουσιν





18.16 - 19.3

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

στήσονται διὰ τὸν φόβον τοῦ βασανισμοῦ αὐτῆς, κλαίοντες λέγοντες | — καὶ πενθοῦντες,¹⁶ τὸν λέγοντες,¹⁷ Οὐαί, οὐαί,¹⁷ ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἡ περιβεβλημένη βύσσινον καὶ πορφυροῦν καὶ ἐν χρυσῷ κόκκινον, καὶ κεχρυσωμένη χρυσίῳ¹⁸ καὶ λίθῳ τιμίῳ καὶ μαργαρίταις.¹⁹ ὅτι μιᾷ ὥρᾳ ἡρημώθη ὁ τοσοῦτος πλοῦτος. Καὶ [ό] ἐπὶ τῶν πλοίον²⁰ πᾶς κυβερνήτης, καὶ πᾶς τὸν ἐπὶ τόπον²¹ πλέων, καὶ ναῦται, καὶ ὅσοι τὴν θάλασσαν ἐργάζονται, ἀπὸ μακρόθεν ἔστησαν,²² καὶ ἔκραζον, βλέποντες τὸν καπνὸν τῆς πυρώσεως αὐτῆς, λέγοντες, Τίς ὁμοία τῇ πόλει τῇ μεγάλῃ;²³ Καὶ ἔβαλον χοῦν ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτῶν, καὶ ἔκραζον κλαίοντες καὶ πενθοῦντες, καὶ λέγοντες, Οὐαί, οὐαί, ἡ πόλις ἡ μεγάλη, ἐν ᾧ ἐπλούτησαν πάντες οἱ ἔχοντες τὰ πλοῖα ἐν τῇ θαλάσσῃ ἐκ τῆς τιμιότητος αὐτῆς, ὅτι μιᾷ ὥρᾳ ἡρημώθη.²⁴ Εὐφραίνου ἐπ' αὐτῇ, οὐρανέ, καὶ οἱ ἄγιοι, καὶ οἱ ἀπόστολοι, καὶ οἱ προφῆται, ὅτι ἔκρινεν ὁ Θεὸς τὸ κρίμα ὑμῶν ἐξ αὐτῆς.

²¹ Καὶ ἦρεν εἷς ἄγγελος ἰσχυρὸς λίθον ὡς μύλον μέγαν, καὶ ἔβαλεν εἰς τὴν θάλασσαν, λέγων, Οὕτως ὄρμήματι βληθήσεται Βαβυλὼν ἡ μεγάλη πόλις, καὶ οὐ μὴ εὑρεθῇ ἔτι.²² Καὶ φωνὴ κιθαρῳδῶν καὶ μουσικῶν καὶ αὐλητῶν καὶ σαλπιστῶν οὐ μὴ ἀκουσθῇ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ πᾶς τεχνίτης πάσης τέχνης οὐ μὴ εὑρεθῇ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ φωνὴ μύλου οὐ μὴ ἀκουσθῇ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ φωνὴ λύχνου οὐ μὴ φανῇ ἐν σοὶ ἔτι, καὶ φωνὴ νυμφίου καὶ νύμφης οὐ μὴ ἀκουσθῇ ἐν σοὶ ἔτι· ὅτι οἱ ἔμποροί σου ἥσαν οἱ μεγιστᾶνες τῆς γῆς· ὅτι ἐν τῇ φαρμακείᾳ σου ἐπλανήθησαν πάντα τὰ ἔθνη.²⁴ Καὶ ἐν αὐτῇ αἴματα προφητῶν καὶ ἀγίων εὑρέθη, καὶ πάντων τῶν ἐσφαγμένων ἐπὶ τῆς γῆς.

Καὶ μετὰ

19 ^{ταῦτα} ¹Μετὰ ταῦτα ἥκουσα ὡς φωνὴν μεγάλην ὅχλου πολλοῦ ἐν τῷ οὐρανῷ, λεγόντων, Ἀλληλούϊα· ἡ σωτηρία καὶ ἡ δύναμις καὶ ἡ δόξα τοῦ θεοῦ ἡμῶν.² ὅτι ἀληθιναὶ καὶ δίκαιαι αἱ κρίσεις αὐτοῦ· ὅτι ἔκρινεν τὴν πόρνην τὴν μεγάλην, ἡτις διέφθειρεν τὴν γῆν ἐν τῇ πορνείᾳ αὐτῆς, καὶ ἔξεδίκησεν τὸ αἷμα τῶν δούλων αὐτοῦ ἐκ χειρὸς³ αὐτῆς.³ Καὶ δεύτερον εἵρηκεν, Ἀλληλούϊα· καὶ οἱ καπνὸς αὐτῆς ἀναβαίνει

18.16 καὶ λέγοντες • λέγοντες
18.16 χρυσίῳ • [ἐν] χρυσίῳ
18.16 μαργαρίταις • μαργαρίτῃ
18.19 καὶ λέγοντες • λέγοντες
18.21 μύλον • μύλινον

18.24 αἵματα • αἷμα
19.1 δύναμις καὶ ἡ δόξα • δόξα καὶ ἡ δύναμις
19.2 διέφθειρεν • ἔφθειρεν
19.3 εἵρηκεν • εἵρηκαν



ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

19.4 - 19.15

εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. ⁴ Καὶ ἔπεσον¹ οἱ πρεσβύτεροι οἱ εἶπεσαν
 Γεῖκοσι τέσσαρες,² καὶ τὰ τέσσαρα ζῷα, καὶ προσεκύνησαν τῷ καὶ
 θεῷ τῷ καθημένῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου,³ λέγοντες, Ἀμήν· τῷ θρόνῳ
 Ἀλληλούϊα.⁴ Καὶ φωνὴ ἀπὸ τοῦ θρόνου ἐξῆλθεν, λέγουσα, ἐκ
 Αἰνεῖτε τὸν θεὸν ἡμῶν πάντες οἱ δοῦλοι αὐτοῦ, καὶ οἱ
 φοβούμενοι αὐτόν, οἱ μικροί καὶ οἱ μεγάλοι.⁵ Καὶ ἤκουσα ώς
 φωνὴν ὄχλου πολλοῦ, καὶ ως φωνὴν ὑδάτων πολλῶν, καὶ ως
 φωνὴν βροντῶν, ἔχοντες,⁶ Ἀλληλούϊα· ὅτι [λεγόντων =
 ἐβασίλευσεν κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν ὁ παντοκράτωρ.⁷ Χαίρωμεν
 καὶ ἀγαλλιώμεθα, καὶ δῶμεν τὴν δόξαν αὐτῷ· ὅτι ἥλθεν ὁ
 γάμος τοῦ ἀρνίου, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἡτοίμασεν ἐαυτήν.⁸ Καὶ
 ἐδόθη αὐτῇ ἵνα περιβάληται βύσσινον λαμπρὸν καὶ καθαρόν·
 τὸ γὰρ βύσσινον τὰ δικαιώματα τῶν ἀγίων ἐστίν.⁹ Καὶ λέγει
 μοι, Γράψον, Μακάριοι οἱ εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ γάμου τοῦ ἀρνίου
 κεκλημένοι. Καὶ λέγει μοι, Οὗτοι οἱ λόγοι ἀληθινοὶ τοῦ θεοῦ
 εἰσιν.¹⁰ Καὶ ἔπεσα¹¹ ἔμπροσθεν τῶν ποδῶν αὐτοῦ εἰσιν τοῦ θεοῦ
 προσκυνήσαι αὐτῷ· καὶ λέγει μοι, Ὁρα μή· σύνδουλός σου
 εἰμὶ καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν ἔχοντων τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦ·
 τῷ θεῷ προσκύνησον· ἡ γὰρ μαρτυρία τοῦ Ἰησοῦ ἐστὶν τὸ
 πνεῦμα τῆς προφητείας.

¹¹ Καὶ εἶδον τὸν οὐρανὸν ἀνεῳγμένον, καὶ ἴδού, ἵππος
 λευκός, καὶ ὁ καθήμενος ἐπ' αὐτόν, καλούμενος πιστὸς καὶ
 ἀληθινός, καὶ ἐν δικαιοσύνῃ κρίνει καὶ πολεμεῖ.¹² Οἱ δὲ
 ὄφθαλμοὶ αὐτοῦ φλόξ πυρός, καὶ ἐπὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ
 διαδήματα πολλά· ἔχων ὄνόματα γεγραμμένα καὶ ὄνομα
 γεγραμμένον ὃ οὐδεὶς οἶδεν εἰ μὴ αὐτός,¹³ καὶ περιβεβλημένος
 ἱμάτιον βεβαμμένον αἴματι· καὶ ἕπειται¹⁴ τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ὃ
 λόγος τοῦ θεοῦ.¹⁴ Καὶ τὰ στρατεύματα τὰ ἐν¹⁵ τῷ οὐρανῷ
 ἡκολούθει αὐτῷ ἐπὶ ἵπποις λευκοῖς, ἐνδεδυμένοι βύσσινον
 λευκὸν καθαρόν.¹⁵ Καὶ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ ἐκπορεύεται
 ρόμφαία δίστομος ὁξεῖα, ἵνα ἐν αὐτῇ πατάξῃ τὰ ἔθνη· καὶ

- | | |
|---|----------------------------------|
| 19.4 εἶπεσον • ἔπεσαν | 19.10 τοῦ • — |
| 19.4 τοῦ θρόνου • τῷ θρόνῳ | 19.11 ἀνεῳγμένον • ἡνεῳγμένον |
| 19.5 τὸν θεὸν • τῷ θεῷ | 19.11 καλούμενος • [καλούμενος] |
| 19.5 καὶ οἱ φοβούμενοι • [καὶ] οἱ φοβούμενοι | 19.12 φλόξ [ώξ] φλόξ |
| 19.6 λέγοντες • λεγόντων | 19.12 ὄνόματα γεγραμμένα καὶ • — |
| 19.6 ἡμῶν • [ἡμῶν] | 19.13 καλεῖται • κέκληται |
| 19.7 ἀγαλλιώμεθα καὶ δῶμεν • ἀγαλλιώμεν καὶ δῶσωμεν | 19.14 τὰ ἐν • [τὰ] ἐν |
| 19.8 καὶ καθαρόν • καθαρόν | 19.14 ἐπὶ • ἐφ' |
| | 19.15 δίστομος • — |





19.16 - 20.3

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

αὐτὸς ποιμανεῖ αὐτοὺς ἐν ὁάβδῳ σιδηρᾷ· καὶ αὐτὸς πατεῖ τὴν ληνὸν τοῦ οἴνου τοῦ θυμοῦ τῆς ὄργῆς τοῦ θεοῦ τοῦ παντοκράτορος.¹⁶ Καὶ ἔχει ἐπὶ τὸ ἴματιον καὶ ἐπὶ τὸν μηρὸν αὐτοῦ ὄνομα γεγραμμένον, Βασιλεὺς βασιλέων καὶ κύριος κυρίων.

^{ἔνα ἄγγελον} ¹⁷ Καὶ εἶδον ἄγγελον¹⁷ ἐστῶτα ἐν τῷ ἡλίῳ· καὶ ἔκραξεν φωνῇ μεγάλῃ, λέγων πᾶσιν τοῖς ὄρνεοις τοῖς πετομένοις ἐν τοῦ μεγάλου = μεσουρανήματι, Δεῦτε, συνάχθητε εἰς τὸ δεῖπνον τὸ μέγα¹⁸ τοῦ θεοῦ,¹⁸ ἵνα φάγητε σάρκας βασιλέων, καὶ σάρκας χιλιάρχων, καὶ σάρκας ἰσχυρῶν, καὶ σάρκας ἵππων καὶ τῶν καθημένων ἐπ’ αὐτῶν, καὶ σάρκας πάντων, ἐλευθέρων τε καὶ δούλων, καὶ μικρῶν τε¹⁹ καὶ μεγάλων.

^{μετ’ αὐτοῦ ὁ} ¹⁹ Καὶ εἶδον τὸ θηρίον, καὶ τὸν βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ τὰ στρατεύματα αὐτῶν συνηγμένα ποιῆσαι πόλεμον μετὰ τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ ἵππου, καὶ μετὰ τοῦ στρατεύματος αὐτοῦ.

^{τῷ θηρίῳ} ²⁰ Καὶ ἐπιάσθη τὸ θηρίον, καὶ ὁ μετ’ αὐτοῦ²⁰ ψευδοπροφήτης ὁ ποιήσας τὰ σημεῖα ἐνώπιον αὐτοῦ, ἐν οἷς ἐπλάνησεν τὸν λαβόντας τὸ χάραγμα τοῦ θηρίου, καὶ τὸν προσκυνοῦντας τῇ εἰκόνι αὐτοῦ· ζῶντες ἐβλήθησαν οἱ δύο εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς τὴν καιομένην ἐν θείῳ.²¹ καὶ οἱ λοιποὶ ἀπεκτάνθησαν ἐν τῇ ρομφαίᾳ τοῦ καθημένου ἐπὶ τοῦ ἵππου, τῇ ἐξελθούσῃ ἐκ τοῦ στόματος αὐτοῦ· καὶ πάντα τὰ ὄρνεα ἔχορτάσθησαν ἐκ τῶν σαρκῶν αὐτῶν.

20 Καὶ εἶδον ἄγγελον καταβαίνοντα ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, ἔχοντα τὴν κλεῖν τῆς ἀβύσσου, καὶ ἄλυσιν μεγάλην ἐπὶ τὴν χεῖρα αὐτοῦ.² Καὶ ἐκράτησεν τὸν δράκοντα, τὸν ὄφιν τὸν ἀρχαῖον, ὃς ἐστιν διάβολος²² καὶ ὁ Σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ὅλην, καὶ ἔδησεν αὐτὸν χίλια ἔτη,³ καὶ ἔβαλεν αὐτὸν εἰς τὴν ἄβυσσον, καὶ ἐκλεισεν καὶ ἐσφράγισεν ἐπάνω αὐτοῦ, ἵνα μὴ πλανᾷ ἔτι τὰ ἔθνη, ἀχρι τελεσθῆ τὰ χίλια ἔτη· ^{μετὰ | λυθῆναι} ²³ καὶ μετὰ²⁴ ταῦτα δεῖ αὐτὸν λυθῆναι²⁵ μικρὸν χρόνον.

19.17 ἄγγελον ♦ ἔνα ἄγγελον

19.17 φωνῇ ♦ [ἐν] φωνῇ

19.18 μικρὸν τε ♦ μικρῶν

19.19 πόλεμον ♦ τὸν πόλεμον

19.20 ὁ μετ’ αὐτοῦ ♦ μετ’ αὐτοῦ ὁ

19.20 τὴν καιομένην ♦ τῆς καιομένης

20.2 τὸν ὄφιν τὸν ἀρχαῖον ♦ ὁ ὄφις ὁ

20.2 ἀρχαῖος

20.2 ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ὅλην ♦

20.3 πλανᾷ ♦ πλανήσῃ

20.3 καὶ μετὰ ♦ μετὰ

20.3 αὐτὸν λυθῆναι ♦ λυθῆναι αὐτὸν





ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

20.4 - 20.14

⁴ Καὶ εἶδον θρόνους, καὶ ἐκάθισαν ἐπ' αὐτούς, καὶ κρίμα ἐδόθη αὐτοῖς· καὶ τὰς ψυχὰς τῶν πεπελεκισμένων διὰ τὴν μαρτυρίαν Ἰησοῦν, καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, καὶ οἵτινες οὐ προσεκύνησαν τὸ θηρίον,⁷ οὐδὲ⁷ τὴν εἰκόνα αὐτοῦ, καὶ οὐκ τῷ θηρίῳ | οὔτε
μέτωπον αὐτῶν

καὶ ἔζησαν, καὶ ἐβασίλευσαν μετὰ τοῦ χριστοῦ τὰ⁷ χίλια ἔτη. —

⁵ Καί οἱ λοιποὶ τῶν νεκρῶν οὐκ ἔζησαν ἄχρι τελεσθῆ τὰ χίλια ἔτη. Αὕτη ἡ ἀνάστασις ἡ πρώτη. ⁶ Μακάριος καὶ ἄγιος ὁ ἔχων μέρος ἐν τῇ ἀναστάσει τῇ πρώτῃ· ἐπὶ τούτων ὁ δεύτερος Θάνατος οὐκ ἔχει ἔξουσίαν, ἀλλ᾽ ἔσονται ιερεῖς τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ χριστοῦ, καὶ βασιλεύσουσιν μετ' αὐτοῦ χίλια ἔτη.

⁷ Καὶ ὅταν τελεσθῇ τὰ χίλια ἔτη, λυθήσεται ὁ Σατανᾶς ἐκ μετὰ τῆς φυλακῆς αὐτοῦ,⁸ καὶ ἔξελεύσεται πλανῆσαι τὰ ἔθνη τὰ ἐν ταῖς τέσσαρσιν γωνίαις τῆς γῆς, τὸν Γὼν καὶ τὸν Μαγών, συναγαγεῖν αὐτοὺς εἰς τὸν πόλεμον· ὃν τὸ ἀριθμὸς⁷ ὡς ἡ ἀριθμὸς τῆς θαλάσσης.⁹ Καὶ ἀνέβησαν ἐπὶ τὸ πλάτος τῆς γῆς, καὶ τὸν ἔκύκλωσαν⁷ τὴν παρεμβολὴν τῶν ἀγίων καὶ τὴν πόλιν τὴν ἡγαπημένην· καὶ κατέβη πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ, καὶ κατέφαγεν αὐτούς.¹⁰ Καὶ ὁ διάβολος ὁ πλανῶν αὐτοὺς ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρὸς καὶ θείου, ὅπου καὶ τὸ θηρίον καὶ ὁ ψευδοπροφήτης· καὶ βασανισθήσονται ἡμέρας καὶ νυκτὸς εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

¹¹ Καὶ εἶδον θρόνον μέγαν λευκόν,⁷ καὶ τὸν καθήμενον ἐπ' αὐτόν οὐ ἀπὸ προσώπου ἔφυγεν ἡ γῆ καὶ ὁ οὐρανός, καὶ τόπος οὐχ εὑρέθη αὐτοῖς.¹² Καὶ εἶδον τοὺς νεκρούς, τοὺς μεγάλους καὶ τοὺς μικρούς, ἐστῶτας ἐνώπιον τοῦ θρόνου, καὶ βιβλία τὸν ἡνεώχθησαν.⁷ καὶ ἄλλο βιβλίον ἡνεώχθη, ὃ ἐστιν τῆς ζωῆς· ἡνοιξαν καὶ ἐκρίθησαν οἱ νεκροὶ ἐκ τῶν γεγραμμένων ἐν τοῖς βιβλίοις, κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν.¹³ Καὶ ἔδωκεν ἡ θάλασσα τοὺς νεκρούς τοὺς ἐν αὐτῇ,⁷ καὶ ὁ Θάνατος καὶ ὁ Ἄδης ἔδωκαν τοὺς νεκρούς τοὺς ἐν αὐτοῖς.⁷ καὶ ἐκρίθησαν ἔκαστος κατὰ τὰ ἔργα ἐν αὐτοῖς
νεκρούς αὐτῶν.¹⁴ Καὶ ὁ Θάνατος καὶ ὁ Ἄδης ἐβλήθησαν εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός· οὗτος ὁ θάνατος ὁ δεύτερος ἐστιν, ἡ λίμνη

20.4 τὰ ♦ —

20.9 ἐκύκλωσαν ♦ ἐκύκλευσαν

20.5 Καί ♦ —

20.9 ἀπὸ τοῦ θεοῦ ♦ —

20.6 χίλια ♦ [τὰ] χίλια

20.11 προσώπου ♦ τοῦ προσώπου

20.8 τὸν Μαγών ♦ Μαγών

20.12 ἡνεώχθησαν ♦ ἡνοίχθησαν

20.8 ἀριθμὸς ♦ ἀριθμός αὐτῶν

20.12 ἡνεώχθη ♦ ἡνοίχθη





20.15 - 21.10

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

τῇ βίβλῳ τοῦ πυρός.¹⁵ καὶ εἴ τις οὐχ εὑρέθη ἐν τῷ βιβλίῳ¹ τῆς ζωῆς γεγραμμένος, ἐβλήθη εἰς τὴν λίμνην τοῦ πυρός.

21 Καὶ εἶδον οὐρανὸν καινὸν καὶ γῆν καινήν· ὁ γὰρ πρῶτος οὐρανὸς καὶ ἡ πρώτη γῆ² ἀπῆλθον,³ καὶ ἡ θάλασσα οὐκ ἔστιν ἔτι.⁴ Καὶ τὴν πόλιν τὴν ἀγίαν, ἀπὸ τοῦ θεοῦ ἐκ]⁵ Ιερουσαλήμ καινήν, εἶδον καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τοῦ οὐρανοῦ⁶ ἀπὸ τοῦ θεοῦ,⁷ ἡτοι μασμένην ὡς νύμφην κεκοσμημένην τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς.⁸ Καὶ ἤκουσα φωνῆς μεγάλης ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, λεγούσης, Ἰδού, ἡ σκηνὴ τοῦ θεοῦ μετὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ σκηνώσει μετ' αὐτῶν, καὶ αὐτοὶ λαὸς αὐτοῦ ἔσονται, καὶ μετ' αὐτῶν ἔσται]⁹ αὐτὸς ὁ θεὸς¹⁰ ἔσται μετ' αὐτῶν.¹¹ κοὶ ἔξαλείψει¹² πᾶν δάκρυον ἀπὸ τῶν ὄφθαλμῶν αὐτῶν, καὶ ὁ θάνατος οὐκ ἔσται ἔτι· οὕτε πένθος, οὕτε κραυγή, οὕτε πόνος οὐκ ἔσται ἔτι· ὅτι τὰ πρῶτα ἀπῆλθεν¹³ καινὰ ποιῶ.¹⁴ Καὶ εἶπεν ὁ καθήμενος ἐπὶ τῷ θρόνῳ, Ἰδού, πάντα πιστοὶ καὶ ἀληθινοὶ τοῦ θεοῦ¹⁵ Γέγονα· ἐγὼ τὸ¹⁶ Ἀλφα δώσω αὐτῷ¹⁷ καὶ τὸ¹⁸ Ω, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. Ἐγὼ τῷ διψῶντι¹⁹ δώσω αὐτῷ²⁰ πηγῆς τοῦ ὕδατος τῆς ζωῆς δωρεάν.²¹ Ο νικῶν²² κληρονομήσει²³ ταῦτα, καὶ ἔσομαι αὐτῷ θεός, καὶ αὐτὸς ἔσται μοι υἱός.²⁴ Τοῖς δὲ δειλοῖς καὶ ἀπίστοις καὶ ἀμαρτωλοῖς καὶ ἐβδελυγμένοις καὶ φονεῦσιν καὶ πόρνοις καὶ φαρμάκοις καὶ εἰδωλολάτραις, καὶ πᾶσιν τοῖς ψευδέσιν, τὸ μέρος αὐτῶν ἐν τῇ λίμνῃ τῇ καιομένῃ πυρὶ καὶ θείῳ, ὃ ἔστιν ὁ θάνατος ὁ δεύτερος.

Καὶ ἦλθεν εἰς²⁵ ἐκ τῶν ἑπτὰ ἀγγέλων τῶν ἔχοντων τὰς ἑπτὰ φιάλας γεμούσας τῶν ἑπτὰ πληγῶν τῶν ἐσχάτων, καὶ ἐλάλησεν μετ' ἐμοῦ, λέγων, Δεῦρο, δείξω σοι τὴν γυναῖκα τὴν νύμφην τοῦ ἀρνίου.²⁶ Καὶ ἀπήνεγκέν με ἐν πνεύματι ἐπ' ὅρος μέγα καὶ ὑψηλόν, καὶ ἔδειξέν μοι τὴν πόλιν τὴν μεγάλην,²⁷ τὴν ἀγίαν Ιερουσαλήμ, καταβαίνουσαν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀπὸ τοῦ θεοῦ,

- 20.15 τῷ βιβλίῳ ♦ τῇ βίβλῳ
- 21.1 ἀπῆλθον ♦ ἀπῆλθαν
- 21.3 οὐρανὸν ♦ θρόνου
- 21.3 λαὸς ♦ λαοί
- 21.3 ἔσται μετ' αὐτῶν ♦ μετ' αὐτῶν⁶
- 21.3 ἔσται [αὐτῶν θεός]
- 21.4 ἀπὸ ♦ ἐκ
- 21.4 ὅτι ♦ [ὅτι]
- 21.4 ἀπῆλθον ♦ ἀπῆλθαν
- 21.5 πάντα καινὰ ποιῶ ♦ καινὰ ποιῶ πάντα

- 21.5 μοι ♦ —
- 21.5 ἀληθινοὶ καὶ πιστοί ♦ πιστοί καὶ ἀληθινοὶ
- 21.6 Γέγονα ♦ Γέγοναν. Ἐγώ [εἰμι]
- 21.8 ἀμαρτωλοῖς καὶ ♦ —
- 21.9 γεμούσας ♦ τῶν γεμόντων
- 21.9 γυναῖκα τὴν νύμφην ♦ νύμφην τὴν γυναῖκα
- 21.10 ἐπ' ♦ ἐπί
- 21.10 τὴν μεγάλην ♦ —





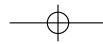
ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

21.11 - 21.24

¹¹ ἔχουσαν τὴν δόξαν τοῦ θεοῦ· ὁ φωστὴρ αὐτῆς ὅμοιος λίθῳ τιμιωτάτῳ, ως λίθῳ ίάσπιδι ἕρυσταλλίζοντι.¹² ¹² ἔχουσα τεῖχος κρυσταλλίζοντι μέγα καὶ ὑψηλόν, ἔχουσα πυλῶνας δώδεκα, καὶ ἐπὶ τοῖς πυλῶσιν ἀγγέλους δώδεκα, καὶ ὄνόματα ἐπιγεγραμμένα, ἡ ἑστιν ὄνόματα¹ τῶν δώδεκα φυλῶν τῶν νιῶν¹ Ἰσραήλ. ¹³ Ἀπὸ ἑστιν | νιῶν ἀνατολῶν, πυλῶνες τρεῖς· καὶ ἀπὸ βορρᾶ, πυλῶνες τρεῖς· καὶ ἀπὸ νότου, πυλῶνες τρεῖς· καὶ ἀπὸ δυσμῶν, πυλῶνες τρεῖς. ¹⁴ Καὶ τὸ τεῖχος τῆς πόλεως ἔχον θεμελίους δώδεκα, καὶ ἐπ’ αὐτῶν δώδεκα ὄνόματα τῶν δώδεκα ἀποστόλων τοῦ ἀρνίου. ¹⁵ Καὶ ὁ λαλῶν μετ’ ἐμοῦ εἶχεν μέτρον κάλαμον χρυσοῦν, ἵνα μετρήσῃ τὴν πόλιν, καὶ τὸν πυλῶνας αὐτῆς, ἡ καὶ τὸ τεῖχος — αὐτῆς.¹⁶ Καὶ ἡ πόλις τετράγωνος κείται, καὶ τὸ μῆκος αὐτῆς ὅσον τὸ πλάτος. Καὶ ἐμέτρησεν τὴν πόλιν τῷ καλάμῳ ἐπὶ ἕταδίους δώδεκα¹ χιλιάδων· δώδεκα τὸ¹ μῆκος καὶ τὸ πλάτος¹ σταδίους δεκαδύο | τὸ καὶ τὸ ὑψος αὐτῆς ἴσα ἑστίν. ¹⁷ Καὶ ἐμέτρησεν¹ τὸ τεῖχος αὐτῆς — ἑκατὸν τεσσαράκοντα τεσσάρων¹ πηχῶν, μέτρον ἀνθρώπου, ὃ¹ πΜΔ ἑστιν ἀγγέλου. ¹⁸ Καὶ ἦν ἡ ἐνδόμησις τοῦ τείχους αὐτῆς, ἵασπις· καὶ ἡ πόλις χρυσίον καθαρόν, ὅμοιον ὕελῳ¹ καθαρῷ. ¹⁹ Οἱ¹ θεμέλιοι τοῦ τείχους τῆς πόλεως παντὶ λίθῳ τιμίῳ κεκοσμημένοι. Οἱ θεμέλιοι ὁ πρῶτος, ἵασπις· ὁ δεύτερος, σάπφειρος· ὁ τρίτος, χαλκηδών· ὁ τέταρτος, σμάραγδος· ²⁰ ὁ πέμπτος, σαρδόνυξ· ὁ ἕκτος, σάρδιον.¹ ὁ ἔβδομος, χρυσόλιθος· σάρδιος ὁ ὅγδοος, βήρυλλος· ὁ ἑνατος, τοπάζιον· ὁ δέκατος, χρυσόπρασος· ὁ ἐνδέκατος, ὑάκινθος· ὁ δωδέκατος, ἀμέθυστος. ²¹ Καὶ οἱ δώδεκα πυλῶνες, δώδεκα μαργαρῖται· ἀνὰ εἰς ἕκαστος τῶν πυλῶνων ἦν ἐξ ἐνὸς μαργαρίτου· καὶ ἡ πλατεῖα τῆς πόλεως χρυσίον καθαρόν, ως ὕελος διαυγῆς. ²² Καὶ ναὸν οὐκ εἶδον ἐν αὐτῇ· ὁ γὰρ κύριος ὁ θεὸς ὁ παντοκράτωρ ναὸς αὐτῆς ἑστίν, καὶ τὸ ἀρνίον. ²³ Καὶ ἡ πόλις οὐ χρείαν ἔχει τοῦ ἥλιου, οὐδὲ τῆς σελήνης, ἵνα φαίνωσιν αὐτῇ· ἡ γὰρ δόξα τοῦ θεοῦ ἐφώτισεν αὐτήν, καὶ ὁ λύχνος αὐτῆς τὸ ἀρνίον. ²⁴ Καὶ περιπατήσουσιν τὰ ἔθνη διὰ τοῦ φωτὸς αὐτῆς· καὶ οἱ βασιλεῖς

21.12 ἔστιν ὄνόματα • ἔστιν [τὰ ὄνόματα]
 21.12 τῶν νιῶν • νιῶν
 21.13 ἀνατολῶν • ἀνατολῆς
 21.14 ἔχον • ἔχων
 21.16 ὅσον • ὅσον [καὶ]
 21.16 σταδίους • σταδίων
 21.16 δώδεκα τὸ • τὸ

21.17 τεσσαράκοντα • τεσσεράκοντα
 21.18 ἦν • —
 21.18 ἐνδόμησις • ἐνδόμησις
 21.18 ὕελω • ὕαλω
 21.19 σάπφειρος • σάπφειρος
 21.20 ἀμέθυστος • ἀμέθυστος
 21.21 ὕελος • ὕαλος





21.25 - 22.11

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ

τὴν δόξαν [καὶ] τῆς γῆς φέρουσιν αὐτῷ δόξαν καὶ τιμὴν τῶν ἐθνῶν¹ εἰς αὐτήν.
τὴν τιμὴν] αὐτὸν]²⁵ Καὶ οἱ πυλῶνες αὐτῆς οὐ μὴ κλεισθῶσιν ἡμέρας — νὺξ γὰρ
οὐκ ἔσται ἐκεῖ —²⁶ καὶ οἴσουσιν τὴν δόξαν καὶ τὴν τιμὴν τῶν
αὐτὴν ἵνα] ἐθνῶν εἰς ἀύτην²⁷ καὶ οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτὴν πᾶν κοινόν,
ὅποιῶν καὶ ποιοῦν¹ βδέλυγμα καὶ ψεῦδος· εἰ μὴ οἱ γεγραμμένοι ἐν τῷ
βιβλίῳ τῆς ζωῆς τοῦ ἀρνίου.

— **22** Καὶ ἔδειξέν μοι ποταμὸν ὅτιος ζωῆς,
λαμπρὸν ὡς κρύσταλλον, ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ
θρόνου τοῦ θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου.² Ἐν μέσῳ τῆς πλατείας
ἐντεῦθεν αὐτῆς, καὶ τοῦ ποταμοῦ ἐντεῦθεν καὶ ἐκεῖθεν,¹ ξύλον ζωῆς,
ἀποδιδοὺς] ποιοῦν καρποὺς δώδεκα, κατὰ μῆνα ἑκαστον ἀποδιδοὺς¹ τὸν
ἑκαστον] καρπὸν αὐτοῦ· καὶ τὰ φύλλα τοῦ ξύλου εἰς θεραπείαν τῶν
ἐκεῖ ἐθνῶν.³ Καὶ πᾶν κατάθεμα οὐκ ἔσται ἔτι¹ καὶ ὁ θρόνος τοῦ
θεοῦ καὶ τοῦ ἀρνίου ἐν αὐτῇ ἔσται· καὶ οἱ δοῦλοι αὐτοῦ
λατρεύσουσιν αὐτῷ,⁴ καὶ ὄψονται τὸ πρόσωπον αὐτοῦ· καὶ τὸ
ὄνομα αὐτοῦ ἐπὶ τῶν μετώπων αὐτῶν.⁵ Καὶ νὺξ οὐκ ἔσται ἐκεῖ,
οὐ χρεία καὶ χρείαν οὐκ ἔχουσιν¹ λύχνου καὶ φωτὸς ἥλιου, ὅτι κύριος ὁ
θεὸς φωτειὲν αὐτούς· καὶ βασιλεύσουσιν εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν
αἰώνων.

εἰπέν — ⁶ Καὶ λέγει¹ μοι, Οὗτοι οἱ λόγοι πιστοὶ καὶ ἀληθινοί· καὶ
κύριος ὁ θεὸς τῶν πνευμάτων τῶν προφητῶν ἀπέστειλεν τὸν
ἄγγελον αὐτοῦ δεῖξαι τοῖς δούλοις αὐτοῦ ἢ δεῖ γενέσθαι ἐν
— τάχει.⁷ ⁷ Καὶ¹ ιδού, ἔρχομαι ταχύ. Μακάριος ὁ τηρῶν τοὺς
λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου.

⁸ Καὶ ἐγὼ¹ βλέπων καὶ² ἀκούων³ Ἰωάννης ὁ ἀκούων¹ ταῦτα. Καὶ ὅτε
εἶδον ἥκουσα καὶ ἐβλεψα,¹ ἐπεσον προσκυνῆσαι ἔμπροσθεν τῶν
δεικνύντος ποδῶν τοῦ ἄγγέλου τοῦ δεικνύοντός¹ μοι ταῦτα.⁹ Καὶ λέγει
μοι, Ὁρα μή· σύνδουλός σου εἰμι, καὶ τῶν ἀδελφῶν σου τῶν
προφητῶν, καὶ τῶν τηρούντων τοὺς λόγους τοῦ βιβλίου τούτου·
τῷ θεῷ προσκύνησον.

¹⁰ Καὶ λέγει μοι, Μὴ σφραγίσῃς τοὺς λόγους τῆς προφητείας
ὅτι ὁ καιρὸς τούτου· Ὅ καιρὸς γὰρ¹ ἐγγύς ἐστιν.¹¹ Οἱ ἀδικῶν

21.24 αὐτῷ ♦—
21.24 δόξαν καὶ τιμὴν τῶν ἐθνῶν ♦ τὴν
δόξαν αὐτῶν
21.27 ποιοῦν ♦ [ὁ] ποιῶν
22.1 καθαρὸν ♦—
22.2 ἀποδιδοὺς ♦ ἀποδιδοῦν

22.5 ἐκεὶ καὶ χρείαν οὐκ ἔχουσιν ♦ ἔτι
καὶ οὐκ ἔχουσιν χρείαν φωτὸς
22.5 φωτειὲν ♦ φωτίσει ἐπ'
22.6 λέγει ♦ εἰπέν
22.6 κύριος ♦ ὁ κύριος
22.8 ἐπεσον ♦ ἐπεσα

